

megjelenik minden hónap első felében

5. évfolyam | 3. szám | 2006. április

Az újjászületés öröme

„Nagy Hitető, sokan veled tartunk
Nagy Elárult, úgy fáj, hogy itt vagyunk,
Úgy vágyjuk jég-ajkunkra az ajkad
S mondani a te Együgyűségeddel:
Harmadnap föltámadunk.”

(Ady Endre: A Nagy Hitető)

Április van. Reggelente megcsodáljuk a szemközti domboldalon virágba boruló mandulafákat. Ahogy az első tavaszi nap melegétől duzzadni kezdenek a rügyek, majd virágba borulnak örömünkre s mi tudjuk, hogy igazán vége a télnek. Elleshetetlen pillanatok sorozata a rügyfakadás, a fák virágba borulása, a természet tavaszi újjászületése. Virágszőnyegek borítják a Mecsek és a Zselic hegyoldalait, s barátokkal útra kelünk, hogy rácsodálkozzunk a megújulásra teremtet világ gyönyörűségeire. Ezernyi apró csoda, sokszor érthetetlen, követhetetlen, mégis jelenvaló, ha figyelünk rá. A természet feltámadása megörvendtet bennünket, kicsit más lesz tőle az életünk. Jókedvvel ébredünk, rámosolygunk a másikra, kigombolt kabátban sétálunk, nagyon szabadnak érezzük magunkat, mintha mi is feltámadtunk volna.

Húsvét van. Húsvét a keresztény ember számára Jézus feltámadásának ünnepe. Annak a feltámadásnak, amely a mélységeken át születik meg, s melynek szimbóluma a keresztthordozás lett. A mi életünkben a mindennapok keresztjéé, mely eszköz és út, a jobba, emberibbé válásunkhoz. A keresztthordozás mikéntje, emberségünk mércéje, hogyan birkózunk meg mindennapi nehézségeinkkel, fájdalmainkkal, megsejyenyülésünkkel, bűnösségünkkel, s milyen emberré válunk eközben?

„Szenvedni annyi, mint diadalt aratni” – mondja Babits Mihály egyik költeményében. Mindenki szenved, enélkül nincs élet. Valóban diadallá válhat a szenvedés? Egyikünk sem így éli meg, amikor emberi veszteségek, fájdalmak, tragédiák érik, amikor problémákat, feladatokat, nehézségeket kell megoldania. Az első kérdés, ami megfogalmazódik bennünk „miért Uram?”, s a válasza vagy figyelünk, vagy nem értjük meg soha keresztthordozásunkat. Jézus szen-



vedése, keresztthordozása diadalt aratott, igazi feltámadást. Kicsoda Jézus ma az én számomra? A válasz hitből fakadó döntésből, szívünk szeretetéből születet csupán. Mit tanulhatunk tőle? „Mindazt, amit valaha megírtak, okulásunkra írták, hogy az Írásokból türelmet és vigasztalást merítsünk reményünk megőrzésére” – írja Szent Pál (Róm 15,4). Húsvét üzenete számunkra ma is az, hogy az élet több, mint a halál, a fény erősebb mint a sötétség, a szeretet túléli a gyűlöletet. Hogy a feltámadás belülről sarjad, mint az igazi élet. A mindennapi újrakezdésekben. A mindennapi megbocsátásokban. Amikor nem csupán szavakban, de tetteinkben is megnyilvánul a szeretet.

A húsvéti ünnepkör gazdag hagyományokban és szokásokban. A virágvasárnapi körmenet Jézus je-

ruzsálemi bevonulására emlékeztet. Pálmák és olajfák lengnek feléje; a tavasz illata csapja meg az Olajfák hegyéről, a nép lelkesen fogadja, csodatevőként, királyként ünnepli. Nagycsütörtök estétől, nagypéntek délutánig az Úr szent vacsorájának emlékeztet és szenvedésének kezdetét tartjuk. Nagycsütörtök nagymiséjén a liturgia szerint a Glóriára megszólal az orgona, a harangok, a csengők, hogy azután egészen nagyszombatig elhallgassanak. Nagypénteken Jézus keresztre feszítésére emlékeztet a keresztút, a passiójáték, a fájdalmas olvasó és a Mária-síralmak. A nagypéntek a nagyszombattal együtt a bőjt és a gyász napja, a feltámadási körmenetig. A nagyszombati körmenet Jézus feltámadásának örömet szimbolizálja. Megéljük az újjászületés örömet, amennyiben felkészültünk húsvét ünnepére.

A húsvéti szokások között a feltámadási körmenet a tavaszváró szokásoknak, a határjárásnak, az ember közvetlen életterének, a zsendülő határnak egységét jelzi. Megőriztük a hagyományos húsvéti ételleket, melyek közül a bárányhús az utolsó vacsorára és Jézusra emlékeztet, a tojás az életnek és a feltámadásnak a jelképe, a torma az elszenvedett sok keserűséget szimbolizálja. A húsvéti locsolkodás jókívánságokat tartalmaz, hogy erősek, egészségesek legyenek a lányok, asszonyok. Fiatalok és felnőttek egyaránt ünneplik az emausjárást, elsősorban a német falvakban, ahol már a nagymise után szentelt étellekkel és egyéb finomságokkal megrakodva fölkerelkednek és kimennek a faluszéli présházba, ahol reggelig tartó mulatságot csapnak. Örülnek, ha vendégek kopognak be a présház ajtaján, és igazi ünnepként élik meg a találkozást.

A természet tavaszi újjászületése az embert is megújulásra, tisztálkodásra indítja. A Húsvéti ünnepkör is a lelki tisztálkodást és az emberi újjászületést szolgálja. Készüljünk az ünnepre, ne adjuk fel a mélyen a múltban gyökerező hagyományainkat, hiszen a múlt példáiból erőt meríthetünk. Éljük meg természet és ember egységét, az újjászületés lehetőségét a mindennapokban is, az önfeledt örömet az ünnepben, a találkozásban.

Schleich Mária

Önkormányzati hírek

Szociális Bizottság

2006. március 22.

Az ülésen a bizottság által tárgyalta főbb témák:

- Átmeneti segély iránti kérelmek elbírálása,
- Közgyógyellátás iránti kérelem elbírálása.

Képviselő-testületi ülés

2006. március 21.

Pellérd Község Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén tárgyalta fontosabb témák közül kiemelendő:

A címzett támogatással megvalósuló tornacsarnok és 8+4 tantermes általános iskola építés kivitelezőjének kiválasztása közbeszerzési eljárás keretében megtörtént. A hirdetményre nyolc pályázó jelentkezett, a hiánypótlások után hét érvényes ajánlat maradt. A legjobb három ajánlattevővel ezt követően kétfordulós tárgyalási szakasz következett. Ennek során a pályázók már csak árait módosíthatták, és csak lefelé. A képviselő-testület a tárgyalási szakaszt megnyerő pályázót – a Bíráló Bizottság javaslatával egyetemben –, a CASTRUM-PÉCS Kft.-t hirdette ki nyertesnek. Az építési területen a bozótirtási munkák már meg is kezdődtek.

Aranyosgadány Község Önkormányzat Képviselő-testületének kezdeményezésére megvitatta a képviselő-testület a Körjegyzőség alapításának lehetőségét, a szervezeti változással járó feladatokat. Az előzetesen egyeztetett körjegyzőségi megállapodást a testület elfogadta, így most Aranyosgadány döntésén múlik a megalakulás időpontja.

Jóváhagyta a képviselő-testület a Pécs Városkörnyéki Közoktatási Intézményfenntartó Társulás 2006. évi költségvetését 138 542 E Ft bevételi kiadási előirányzattal. A társulás keretein belül, de önálló önkormányzati finanszírozással működik az aranyosgadányi óvoda, a gyódi és a pellérdi ÁMK. A Társulásban részt-

vevő települések: Aranyosgadány, Gyód, Keszü és Pellérd községek.

Megvitatta és jóváhagyta a képviselő-testület a Pécsi Többcélú Kistérségi Társulás

- Társulási „Megállapodása” módosítását,
- A 2005. évi munkájáról szóló beszámolót,
- a belső ellenőrzési kézikönyvet és a belső ellenőrzési stratégiát.

Tájékoztatást hallgatott meg a képviselő-testület a Kincstári Vagyon Igazgatóság Dél-Dunántúli Régió értesítéséről, mely szerint a pellérdi 0261 hrsz. volt honvédségi ingatlan,

lőszerraktár a pellérdi Önkormányzat tulajdonába kerül a Kormány döntése alapján. A tulajdonba adás szerződésének előkészítése folyamatban van, a birtokba adás időpontja még nem került kitűzésre.

Jóváhagyta a képviselő-testület az Arany János utcai kertvégek (Aranyosgadányi út) adásvételi szerződését, valamint a változási vázrajzot, mely alapján kerülnek kialakításra az új lakótelkek. A szerződések az érintett tulajdonosokkal hamarosan megkötésre kerülnek.

Pergerné dr. Szabó Piroska

Zöldhulladékgyűjtő-járat 2006. évi időpontjai:

Március	18.	Augusztus	5, 19.
Április	1, 15, 29.	Szeptember	2, 16, 30.
Május	13, 27.	Október	7, 14, 21, 28.
Június	10, 24.	November	4.
Július	8, 22.		

Felhívjuk az ingatlantulajdonosok figyelmét a Dél-Kom Kft. által minden háztartás számára eljuttatott tájékoztatóban foglaltak betartására. A felhasználható zsákok beszerzésével kapcsolatban a Dél-Kom Kft. további segítséget nyújt.

A tűzgyűjtésről...

Tájékoztatjuk az ingatlantulajdonosokat, hogy a hatóságilag elrendelt általános tűzrakási tilalmi időn kívüli időben a Szőlőhegyen avar és kerti hulladék égetése során az égetendő kerti hulladék nem tartalmazhat más kommunális, ipari eredetű hulladékot. A szabadban tüzet gyújtani csak úgy lehet, hogy az a környezetre tűz- vagy robbanásveszélyt ne jelentsen. A szabadban a tüzet őrizetlenül hagyni nem szabad, veszély esetén, vagy ha arra már szükség nincs, a tüzet azonnal el kell oltani. A tüzelés helyszínén olyan eszközöket és felszereléseket kell készenlétbe helyezni, amelyekkel a tűz terjedése megakadályozható, illetve a tűz eloltható.

Pellérd község belterületén lévő ingatlanokon avar és kerti hulladékot égetni nem szabad, a kerti hulladék elszállításáról a szervezett zöldhulladék-gyűjtés során kell gondoskodni. A levegő védelmével kapcsolatos egyes szabályokról szóló 21/2001./II.14./ kormányrendelet 11.§ (1) bekezdésében foglaltak szerint a hulladékok nyílt téri, illetve háztartási tüzelőberendezésben történő égetése tilos. Falunk levegőjének tisztasága érdekében kérünk mindenkit, hogy a kerti zöldhulladékkal kapcsolatosan vegye igénybe a szervezett szállítást. A rendszer bejáródásának idejére a tulajdonosok megértését és segítségét kéri az Önkormányzat.

Emlékképek



Az asztal mögött áll és szemüvege fölött gondterhelten tekint rám.

Részvevő tekintettel hallgatja a szülő halálát bejelentő középkorú asszonyt, megfogja kezét és erősítésül megsimogatja.

Határozott léptekkel siet hátra a folyosón, anyakönyvért megy.

Mögöttem áll, feliaszt: – Kérsz teát?

Borítékolások, 1300 levél, ül a sorban, sebesen hajtogat, közben vidáman beszélget.

Pályázati írások, fénymásolás, csomagolás: – Tudok még segíteni?

Közös kirándulások, Juniális, lakossági fórum.

15 közös év. Rengeteg emlék.

Igényesség, lelkiismeretesség, segítőkészség, szeretetteljes figyelem. Köszönöm, hogy emberséget tanulhattam Tőle.

Harminc év közszolgálat után Ács Sándorné nyugdíjba ment. Két gyermeke, hat unokája öröme. Nekünk is maradt azért valami, heti 10 órában visszajár, segít még bennünket.

A tavalyi tragédia után, engesztelődést és békét kívánunk, hogy találjon örömet családjában, barátaiban. Mert mindünknek szüksége van Rá.

Schleich Mária

„Jó kezekbe hagyom a munkám...”



Ács Sándorné nyugdíjba vonulását követően a szociális munkában személyi változás történt:

Szlanyinka Lászlóné vette át a területet, aki 2005 júniusában végzett a PTE jogi asszisztensi képzésén. Előzőleg 26 évig a Bm-i Hadkiegészítő Parancsnokságon dolgozott. Pécsett lakik, férjhez, két gyermeket nevel.

A szociális igazgatás területén feladatai közé tartozik az időskorúak járadéka, a lakásfenntartási támogatás, az ápolási díj, a rendszeres szociális segély, közgyógyellátás, mozgáskorlátozottak közlekedési támogatása, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, a temetési segély, az átmeneti segély, a házi segítségnyújtás és a szociális étkezések iránt beadott kérelmek ügyintézése, valamint a hagyatéki ügyek.

A tartalomból

RIPORT 4

A jószág titka 4

ÁMK 8

Könyvajánló 8

„Az apák dolgát folytatják...” 8

A messziről jött tojás 9

Matematikaverseny Berkesden 10

Énekverseny Egyházaskozárban 10

Benedek Elek Mesevetélkedő 10

A dobogó legfelső fokán 10

VISSZATEKINTÉS 11

2006. évi pellérdi borversenyről 11

Március 15-i műsor 12

Varga Imre kiállítása 12

TEST ÉS LÉLEK 13

Magyar fordítású Bibliák 13

Emlékezve ünnepelünk 14

ANYÁK NAPJA 14

A szabadság diadala 15

Hirdetés 15

Felhívás 15

TE ÉS AZ ISTEN 15

PRAKTIKÁK 16

Védekezés gyümölcsfáink sodrómoly, araszoló lepkék hernyói és körtelevélbolha fajok ellen 16

Rendkívüli tavaszi időjárás 18

Bormondások 18

CIVIL SZERVEZETEK 19

Vállalkozói szabadegyetem! 19

PROGRAMAJÁNLÓ 20

Eseménynaptár 20

PROGRAMAJÁNLÓ 21

Pellérd jelentősebb kulturális eseményei 2006. év végéig 21

SPORT 23

A jóság titka

ÁCS SÁNDORNÉ HÁROM ÉVTIZEDES EREDMÉNYES TEVÉKENYSÉGE ELISMERÉSÉUL NEMZETI ÜNNEPÜNK MÁRCIUS 15-E ALKALMÁBÓL „A KÖZ SZOLGÁLTÁÉRT ÉRDEMJEI” ARANYFOKOZATA ELISMERÉSBEN RÉSZESÜLT, MELYET BUDAPESTEN DR. LAMPERTH MÓNICA BELÜGYMINISZTERTŐL VEHESETT ÁT.

Örömmel hangolódtam erre a riportra, mert akiről készült, közel áll hozzám emberként, kollégaként. Tisztelem és szeretem Őt. Jó a közelében lenni, mert úgy érzi az ember, jobba válik tőle. Készültem a találkozásra, tudtam, mit szeretnék megtudni Tőle. A titkot, hogyan fogant meg benne az a jóság, amelyet nem veszített el az évek során, és nem gyengítették az élet nehézségei, megpróbáltatásai sem. Azt, milyen mélységből ered az a szeretet, amely árad belőle, amellyel a dolgát végzi. Hogy alakult ki benne és növekedett a másik ember szemével való látásmód képessége, a másik emberrel való őszinte és önzetlen azonosulni tudás. Honnan tudta, mi az igazi segítség, amit nyújtani kell az ügyfélnek, kollégának? Milyen időbeosztásban élt, hogy mindenkit volt ideje és energiája meghallgatni és segíteni a problémákon? Miközben nemcsak hangoztatta, de komolyan is vette azt, hogy a legfontosabb a családja. Ott volt, ott van köz-



tük, velük. Ők a legdrágább kincsei, amit az élettől kapott.

A találkozás férje betegsége, majd halála óta, mindig könnyekkel teli. Nem kell beszélnie, szavak nélkül is értjük egymást. Az ölelésében benne van a szomorúsága, fájdalma. Tudom, hogy eddigi élete legnehezebb időszakát éli. Elveszítette azt, akiért jó volt felébredni, és akivel öröm volt élni. Most tanulja, hogyan lehet a társ nélküli életnek értelmet találni. Egyelőre gyermekei, hat unokája segítik ebben, akik bőven adnak feladatot, örömet.

A gyökerek

Megpróbálunk a múltba visszamenni, elfelejtve kicsit a jelen fájdalmát, és visszaforgatjuk az időt a gyermekkorba, az apai szülői házba, a szülőfaluba Kémesre, ahol 1948 novemberében megszületett Csuplics Júlianna.

■ Milyen volt a gyermekkorod, a családod, a faluközösség, amelyben éltél?

– Az apai nagyszülői ház, amelyben megszülettem, több generáció ott-hona volt. Két szobában és egy nyitott konyhában éltünk nagyszüleimmel, szüleimmel és édesapám négy testvérével. Édesapám 1950-ben elvégezte a traktoros iskolát, ezt követően Károlymajorba költöztünk, egy szolgálati lakásba. Miután édesapámat azzal vádolták, hogy 1956-ban a gazdaság épületéről leverte a vörös csillagot, 1957. március 15-től 7 hónapra internálták. Édesanya ekkor nem kapott

állást, ezért visszaköltöztünk Kémesre az anyai nagyszülői házba, ahol szintén egy családként éltünk nagyszüleimmel, édesanyám testvérével, férjével és két gyermekükkel. A nagycsaládban sok szeretettel, türelemmel, odafigyeléssel vettek körül bennünket, ahol mindenkinek megvolt a feladata. Soha senkit nem hagytak egyedül a bajban. A család nagyon fontos érték volt, ezt tanultam szüleim és nagyszüleim példáján. Édesanyám, ha megtehetette, ott-hon volt velünk. Akkor járt el dolgozni, amikor édesapa nem kapott munkát, és amikor már nagyobbak lettünk és nem volt szükségünk a folyamatos gondoskodásra. Nem voltunk gazdagok, olyan módúak voltunk, mint a többi ember a faluban. Egy zárt, mindenki által ismert és elfogadott értékrendben működő faluközösségben nőttünk fel, ahol mindennek meg volt a rendje a születéstől a halálig. Pontosan tudtuk, hogyan kell viselkedni, köszönni, együtt érezni, összetartozni, egy közösséget alkotni. Maguk által meghatározott keretek között éltek az emberek, és senkit sem hagytak elveszni. A faluközösségben mindenkinek volt értéke. Nem volt olyan, hogy az egyik ember emberebb volt, mint a másik. Nem volt igazán különbség az emberek között. Szerették egymást, segítők voltak, egymás felé és nem egymás ellen fordultak.

– Mindig többgenerációs családban éltem, ahol éreztük egymást, átértük, amit a másik ember megélt. 1958-ban vásárolták szüleim az első önálló házat, ahol már csak mi éltünk, de a szoros kötődés, ami kialakult a tágabb családdal,



végig fontos volt, s amelyet a mai napig őrzök. Erősek a gyökereim. Nincs olyan nap, hogy ne találkozzak, beszélgessek édesanyámmal, édesapámmal és a testvéremmel. Egyik nap, édesanyám látogatása alkalmával, fát hasogattam. Másnap kora reggel megjelent a 84 éves édesapám azzal, hogy „nem neked való munka ez lányom”, és nem tudtam visszatartani attól, hogy ő maga hasogassa a fát. Ez a családi összetartozás, a családon belüli munkák megosztása nagyon erőteljesen él bennem. Hálás vagyok és köszönöm az életnek, hogy boldog gyermekkorom volt, ahol nagy szeretetben élhettünk. Ahol olyan szülői példát láttunk, amely becsületre, tisztességre és szorgalomra nevelt bennünket.

■ *Mi az, ami gyerekkori szép emlékként, kedves hangulatként maradt meg benned? Mire jó visszagondolni?*

– A kedves hangulat, ahogy a nagymamám biztató tekintete végigkísért, amikor éhes voltam és a megnedvesített kenyérrel besurrantam a kamrába a cukroszákhoz. Az esti mesék hallgatása, amikor már volt rádiónk és a húgommal, valamint két unokatestvéremmel, mint egy csodát vártuk, hogy eljöjjön az ideje az esti mesének. Az esti összebújások az ágyban. Nem volt mindenkinek külön ágya. Négy gyermek élt egy házban, öt felnőtt nagy békességben, vidámságban, örömben. Különösen szép emlék a sok gyermek, akikkel együtt játszottam a vásártéren, ami a házunkkal szemben volt. Nagyon szabadnak érezhettük magunkat. Szép volt a tél, a tavasz, a nyár, az ősz, minden évszaknak ezernyi csodáját élveztük, de különösen a tágas teret, amely a miénk volt. Nem nagyon voltak ott hon játékaink, de óriásit játszottunk. Készítettünk magunknak hajas kukoricából babát, annak ruháscskákat varrunk. Annyi baba készült, hogy a szülők féltették már a kukoricatermést. Aztán édesanyám vett egy babafejet, rongyból varrt hozzá egy testet, mi pedig a ruháit készítettük és azzal nagyon sokáig játszottunk.

■ *Mit jelentett számodra az általános iskola, középiskola? Maradtak-e benned*

(folytatás a következő oldalon)


 HÁROM ÉVTIZEDES
 EREDMÉNYES TEVÉKENYSÉGE
 ELISMERÉSÉÜL,
 NEMZETI ÜNNEPÜNK, MÁRCIUS 15-E
 ALKALMÁBÓL

ÁCS SÁNDORNÉ
 asszonynak

**„A KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT ÉRDEMJEI”
 ARANY FOKOZATÁT**

adományozom.



DR. LAMPERTH MÓNICA
 belügyminiszter

Budapest, 2006. március 15.
001/728/2006.

útravalóként kapott üzenetek, példaképek?

Juca bemegy a szobába és egy emlékkönyvet hoz magával, melyben barátnői, osztálytársai, tanárai bejegyzései találhatók. Az egyik beírás különösen tetszett: „Maradjon mindvégig nemes a szíved! Őrizd lelked mélyén ezt a drága hitet! A jók boldogok!” Az idézet Eötvös Józseftől, a beírás Dömötör János osztályfőnöktől való. Juca eszerint is él.

– Az általános iskolában nagyon sok férfitanárunk volt. Meghatározó volt közülük a magyartanárom, őt nagyon szerettem, de a matektanárom és az osztályfőnököm is nagyon fontos volt számomra. Jó tanuló voltam, 4,8-es átlaggal jöttem Pécsre a Leöwey Gimnáziumba tanulni. Édesanyám nagyon szeretett varrni, úgy gondolta, hogy nekem is meg kell tanulnom. Olyan középiskolába szántak a szüleim, amely az érettségi mellett szakképesítést is ad.

■ *Hogyan illeszkedtél be a nagyvárosi iskolába, a városi közösségbe?*

– Kollégista voltam másfél évig, havonta egyszer mehettem haza, édesanyám otthon sírt, én a kollégiumban. Soha nem voltam távol korábban a családomtól. Nem szerettem azt a szellemet, ami a kollégiumban uralkodott. Sajnos a várost sem szerettem meg. Nem tudnék városban élni. Édesapám egyszer csak azt mondta, nem mehet ez így tovább, és a család 1964-ben Pellérdre költözött édesanyám nagybátyjához, aki kettesben élt abban a házban, ahol ma is élnek a szüleim. Idősek voltak már, gyermektelenek, örültek a segítségnek és annak, hogy nem maradnak öreg korukra egyedül.

■ *Nagyon szerethettek Téged a Szüleid, hogy a család együtt maradása érdekében Pellérdre költöztek.*

– Istenem, valóban milyen nagy dolog volt, hogy miattam elköltözött a család Pellérdre! A húgomnak is nagyobb lehetőséget adtak ezzel. Egy Pécs közeli településről könnyű volt bármelyik iskolát választani. Pellérden ismét nagy családban éltünk, hatan voltunk. Minden reggel kigyalogoltam a Hősök útjáról a pellérdi vasútállomásra, majd Pécssett az állomásról a Leöwey Gimnáziumba. A középiskolában nagyon

jó szakmai tanáraink voltak, akik ügyesen alakították bennünk a munka iránti szeretetet. A Ruhagyárnak varrtunk szoknyákat, és olyan jó érzés volt, hogy valamilyen értéket teremtünk, hozunk létre már tizenévesen. Bevételt szereztünk az iskolának. 1967-ben érettségiztem le. Igazából óvónő szerettem volna lenni. Akkor még Sopronba kellett volna ehhez menni, de az én szívem akkor már nagyon szorosan idekötött Pellérdre. Most Eszternek drukolok nagyon, valósítsa meg az én régi álmomat. 1965 februárjában ismertem meg későbbi férjemet, Ács Sándort. Az év novemberében elvitték katonának, 1968 májusában eljegyeztük egymást, majd összeházasodtunk. Ismét egy többgenerációs nagy családba kerültem. Tamás fiam 1969 novemberében, Eszter lányom 1973 augusztusában született. Én az otthon tanult anyai mintát követve, amíg a gyermekek kicsik voltak, csak 5 órás munkát vállaltam. Metzing Annus néni keresett meg 1974-ben, hogy vállalnám-e az iskolatitkári feladatokat 8 órában, és bármennyire jóleső érzés volt, hogy rám gondolt és szívesen végeztem volna azt a munkát, a gyermekeim voltak a fontosabbak.

Juca, a kolléga, a közösség szolgája

„Egy igazgatás jósága mindenekelőtt azon múlik, hogy az igazgatásban résztvevő személyek és az igazgatás által érintett lakosság ugyanazt értik-e a különféle kifejezéseken, mint a másik, s tisztán és világosan bele tudják-e élni magukat a másik helyzetébe.”

(Bibó István)

Talán ebben a bibói fogalom-meghatározásban benne van mindaz, ami egy igazgatásban dolgozó jó szakemberről elmondható. Abban bizonyos vagyok, hogy Jucára igaz az igazgatás jósága kifejezés. Ügyfél és ügyintéző ugyanazt értették a kifejezések alatt, és Juca mindig bele tudta élni magát a másik helyzetébe. Ezért élvezte az emberek őszinte bizalmát.

Amikor Pellérden jegyzőként kezdtem dolgozni, és mindenkit megkértem írja le feladatait, hogy elkészülhessen a munkaköri leírása, Juca ezzel a József Attila idézettel kezdte munkaköri leírását:

„Dolgozni csak pontosan, szépen, ahogy a csillag megy az égen, úgy érdemes.” Segítette beilleszkedésemet, türelmesen elmondta az ügyek előzményeit, azt is, milyen nehézségekkel küzd egy-egy ügyfél, hogyan segíthetünk rajta. Jártam vele családokhoz környezettanulmányt készíteni, kórházba ügyfelet ápolni, bíróságra, ahol a fenyegető ügyfél őszintén bocsánatot tudott kérni, ügyességre, ahol együtt izgultunk a segélyek jogszerű megállapításáért, és együtt nem értettük, az ügyész miért nem látja a szabályozás mögött az embert is. Ügyfélfogadási időben ritkán ült egyedül íróasztalánál. Volt aki a levelet, felbontatlanul is, neki hozta első olvasásra. Megszámlálhatatlan azoknak száma, akiknek rendszeres járadékot, nyugdíjat segített intézni. Miközben a saját értékrendje szerint dicsért és dorgált. Nem indulatból, csupán a belőle áradó szeretetből. Szakmai elhivatottsága példaértékű volt számomra. Én is ilyennek képzeltem el egy jó igazgatási előadót. Megadatott, hogy dolgozhattam vele.

■ *Mikor és hogyan kerültél az igazgatásba, a köz szolgálatába? Milyen volt akkor az igazgatás, és milyennek látod most?*

– 1975 januárjában vezették be az új népesség-nyilvántartási rendszert, akkor lehetőség nyílt arra, hogy 1 fővel bővüljön az apparátus. Kuti Lajosné megkeresésére igent mondtam, kinevezésemén általános igazgatási előadó szerepelt. Négy település községi közös tanácsaként működünk akkor Pellérden. Az igazgatás egyszerűbb, átláthatóbb volt. Több segítséget kaptunk a Járási Hivaltól, fontosak voltak a továbbképzések és nem kellett ezért több tízezer forintot fizetni. Az ügyintézés egyszerűbb, egységesebb volt. Nem volt bonyolult irodatechnika, a stencilgép már óriási segítségnek számított. Én a tudásom, szorgalmam szerint tettem mindig a dolgomat. Mindig olyan vezetőkkal dolgoztam, akiket tiszteltem és szerettem, és akik engem is szerettek és megbecsültek. Nem volt problémám a munkahelyemen sem a kollégákkal, sem a munkával. Az önkormányzati rendszer sok új feladatot rótt a hivatalra, már nem lehetett úgy megoldani mindent, mint ahogy az a „nagykönyvben” meg volt írva.



– A társadalmi változások is egyre több problémát szültek. A munkanélküliség következménye lett a rendszeres szociális segélyezettek számának emelkedése. A családok felbomlása sokszor nehéz helyzetbe sodort gyermekeket. Az Önkormányzat feladata az évek során egyre több lett és más elvárások fogalmazódtak meg a testületi munka kiszolgálásában is. A változásokat meg kellett érteni és követni is kellett őket. Egyetlen dolog azonban nem változhat meg: akik a köz szolgálatában dolgoznak, az emberekért vannak ott. Az ismereteimet igyekeztem mindig az emberek ügyének segítésére használni. Jóleső érzés, ha örül egy ügyfél a hangomnak, amikor felveszem a telefont, vagy ha megkérdezi az utcán, hogy vagyok.

■ *Mit tartasz igazi elismerésnek a munkádban, a családban?*

– Nem gondolkodtam rajta, sohasem vártam elismerést.

■ *Elismerésnek tartottad-e azt, amikor Kovács Józsi bácsi azzal a bizalommal fordult hozzád, hogy rád bízta a vagyonát, az életét?*

– Igen, azt hiszem annak éltem meg azt a bizalmat, amit kaptam tőle. És felelősségnek is. Hetekig nem tudtam aludni, amíg ki nem alakult a jó megoldás a róla való gondoskodást illetően. Aztán az Önkormányzat meg-

állapodást kötött vele, hogy élete végéig ellátja, gondoskodik róla. Vasárnap, amikor vittem neki az ebédet, Józsi bácsi csak annyit mondott: látod Juca, nekem csupán ennyi kell. Tiszteltem azért az igényességért, ahogy rendben tartotta a házát, azért, ahogy összekuporgatta a pénzét kriptára. Ahogy élni próbált egyedül, betegen. És a Tőle örökölt ház lett az új polgármesteri hivatal kezdőtökéje.

■ *A kitüntetést, amelyet 8 évvel ezelőtt és most március 15-én kaptál, elismerésnek tartod?*

– Igen, nagyon boldog voltam, hogy a vezetőim ilyen magas kitüntetésre terjesztettek fel. Ezúton is szeretném megköszönni Nekik. Mindaddig, amíg nem veszítettem el a férjemet, azt mondtam magamról: én nagyon szerencsés ember vagyok, mert mindent megadott az élet, amire vágytam, ami fontos volt. Megbecsülést a munkámért, összetartó családot, szerető gyermekeket, akiknek szintén fontos a család, mint érték. Nagyon kedves unokákat. Úgy éreztem mindenem megvan. Nem készültem fel arra az élethelyzetre, hogy nagy veszteségeket is meg kell, sőt túl kell élnünk.

■ *Tudom, hogy készültél a nyugdíjra, pedig nagyon szeretted amit csinálsz. Hogy éled meg most a nyugdíjba vonulást, a hétköznapiakat?*

– Amit szerettem volna, amire nagyon készültem, ha nyugdíjas leszek, hogy sokat lehessünk együtt Sanyival, a gyerekekkel, az unokákkal. Sajnos nem így alakult. Nagyon hiányzik a közelsége. Azt szeretném, hogy egészségesen maradván az unokáim nevelésében vehessek még sokáig tevékenyen részt, hogy ismét tudjak örülni, mert annyira megérdemelnék, hogy mosolygós nagymamát lássanak maguk körül. Szeretném a szüleimet, – Sanyi édesanyját is – úgy megápolni, annyi gondoskodással, ahogy ők neveltek. Sanyi azt hagyta rám: „Juca neked kell összetartanod a családot!” – megpróbálom ezt teljesíteni. Nem tudom mit fog hozni a jövő. Milyen feladatom lesz még? Heti 10 órában dolgozom a Hivatalban. Dolgozom a kertben, szőlőben. Gyümölcsfákat metszek, szakirodalmat olvasva, mi-

közben folyton kérem a Sanyit: „Apuci súgjal nekem”. Elvetettem a magokat és nincs örömöm benne. Korábban minden változásnak, növekedésnek a kertben együtt tudtunk örülni.

– Mindig nagy családban éltünk, szörnyű, hogy ketten maradtunk ebben a nagy házban. Sanyival sohasem beszélgettünk arról, hogy az élet véges. Váratlanul tört rám ennek az érzésnek a megismerése. Nem készültem erre még fel. Egészen másra készültem. Ezért nehéz. Szerencsére vannak gyermekek és unokák, akik sok időt töltenek velem. Ők az egyetlen örömforrásaim most. Belőlük nyerek erőt és szégyellem, ha azt látják mégis sírok. Úgy érzem, nem leszek már a régi. Nehezek a hétköznapiak és még nehezebbek az ünnepek. Többnyire még szomorúan telnek a nyugdíjas napjaim. Meg kell tanulnom nélküle élni.

■ *Ha az ember átad egy feladatot az utódjának, át tudunk-e ma még adni lelkeket, munkához való hozzáállást?*

– Nem lehet átadni, az vagy jön belőlről, vagy nem. Úgy gondolom, hogy az utódom, akinek átadtam a feladatot, rendelkezik azzal az empátiával, amely az ügyfélcentrikus ügyintézéshez szükséges. Fontos, hogy érezze, tudja, milyen segítségre van szüksége a másik Embernek, aki tőle várja az ügye intézését, valamilyen megoldást, segítséget. Soha ne érezze az ügyfél, hogy kiszolgáltattott az ügyintézőnek. Nagyon fontos tudni, hogy nem csupán a jog, az emberség is fontos, amellyel végezzük a dolgunkat.

Azt szerettem volna megtudni a riport elején Ács Sándorné, Jucától, hogy mi a jószág titka. Ő mitől az, aki? Mitől nem veszíti el egy ember egészen nyugdíjas koráig a hitét a másik emberben? Köszöntéskor Juca mindig azt szokta mondani: az én Istenem a Szeretet éltessen téged. Azt hiszem ez a titok nyitja, ez élteti Őt is.

Schleich Mária

Könyvajánló



Földváry Györgyi: *Az Istenek könnyei* című könyvét ajánlom. A híres emberekkel folytatott beszélgetések a hatalom és a hit kérdéseiről szólnak. Miért van minden emberben az az ösztön, hogy uralkodnia kell a másik fölött; és lehet-e hit nélkül élni?

„Aki él, az mind, mind örüljön,
Mert az élet mindenkinek
Kivételes, szent örömmel jön.”

(Ady Endre: *Köszönet az életért*)

A könyvben olvasható beszélgetések szereplői megpróbálják saját életük értelmének keresését megfogalmazni. Földváry Györgyi az élet mindenféle területéről talált riportalanyokat: professzor, mesemondó, agykutató, atomfizikus, hajóskapitány, építész, stb... Megható a nemrég elhunyt Bubik István színésszel folytatott beszélgetés, aki mélyen vallásos volt, ismerte saját hibáit, ugyanakkor ragaszkodott családjához, tárgyaihoz, mint a régi autójához, melyben meghalt.

Érdekes a Vásáry Tamás zongoraművész, karnaggyal való beszélgetés is, szintén vallásos családban nevelkedett, ő nem hisz a véletlenekben, Isten benne él, benne szenved: „Nagyon sokszor van, ha valaki meghal, az egész életét

látja leperegni. Amíg lent van itt a földön, nem látja mit cselekszik. De amikor meghal, akkor a megvilágosodott pillanatban meglátja, hogy hol hibázott.” Vásáry szerint nem Krisztust kell sajnálni, akit keresztre feszítettek, hanem aki keresztre feszítette.

Szász Endre festőművész tagadta a hit szükségességét, ő az anyagban lévő intelligenciában hitt, a vallás a közösségi élet szimbólumát jelentette. Mégis állandó olvasmánya volt a Biblia: „Több mint tízezer év tapasztalata van benne. Ebből rengeteget lehet tanulni. Az irodalom teteje. Eligazítás az életre.”

A könyv mondandója, hogy aki tartalmasan szeretne élni, annak meg kell fogalmaznia önmagának, mi is a célja. Ahogy az elgondolkoztató riportok készítője megfogalmazza: „Hiszen nem lehetne fölkelni reggel, ha nem tudnánk, van értelme.”

Soós Bernadett
könyvtáros

„Az apák dolgát folytatják az utódok” (Kós Károly)



A tojás az élet, a teremtés szimbóluma. Tökéletes forma és magában rejtí a születés, az élettelenből az élővé válás titkát.

Így a húsvéti tojás is az élet csírája, s a rárajzolt jelek nem csak díszítik, hanem arról is árulkodnak, készítője mit üzen szeretteinek.

A hímes tojásokat a lányok és az asszonyok nagypénteken, dologtiltó napon, koplalva, megtisztulva, a gyász idején írták. Ez nem is munka volt, hanem elmélyült alkotás, a feltámadás

megidézése. Hiszen a tojás Jézus Krisztus feltámadását is jelképezi. A keresztény legendák szerint Jézus úgy törte föl a sziklasírt, mint a kifejlődött madár a tojás héját. (Kácsor Anikó)

Régen a templomokban felállított szent sírba is tettek tojásokat, – Görögországban és a bukovinai székelyeknél még ma is.

A húsvéti hímes tojás elkészítésénél nem volt mindegy milyen színűre festik, és milyen jelek kerülnek a tojásokra. Mindenki személyre szólóan meg-

írt tojásokat kapott, ki miben szorult segítségre. Gyógyulnia kellett, bajelhárításra volt szüksége, vagy erőre, szerencsére? Vagy egy kedves baráti gesztust esetleg szóban meg nem vallott szerelmi üzenetet, a távol lévő hazavárását jelentette. Minden jel üzent valamit, fontos jelentőséggel bírt. Eleink ahogy hittek a kimondott szó erejében, ugyanúgy tartottak a képjelek megidéző hatásától is. A tojásokra ezért tavaszi virágok, stilizált növényi részek és állatok, szerelmi-, termékenység- és csillagképek kerültek. Így elrendezettnek gondolhatták életük menetét legalább egy évre – míg meg nem ismételték a tojásra írt mágiát a következő években újra és újra. (Makoldi Sándorné)

Az idősebbek megtanították a fiatalabbaknak a tojásfestés műveletét. Nem fújták ki az élet csíráját a héjából, mert nem dísz lett a megírt tojás, hanem megették, akik kapták, s így mintegy részükké vált az illető ajándéka és kívánsága is. Nálunk nem volt divatban műanyag- ftojás ajándékozása, hiszen ezek nem hordozói az életnek. Sajnos a csoki tojás már jobban kiszorítja a húsvéti hímeseket, hisz azok beszerzése egyszerűbb és kényelmesebb. (Pedig, ha az anyukák látnák, milyen józúen

és élvezettel fogyasztják el a gyerekek a festés közben „sérülést szenvedett” tojásokat, talán nem is vennének csoki tojásokat!)

Ugyan ma már a „bajelhárítást” háziorvosunkra bízunk, de a szépen megírt tojások ugyanúgy elbűvölik az embert, ugyanúgy közvetítik a kedves baráti, vagy a titkos szerelmi üzenetet, mint régen.

Ezért is tanítjuk meg a gyerekeket az iskolában a tojásfestés fortélyaira, s ezért is rendeztük meg hagyományainkhoz híven virágvasárnap előtti szombaton (sajnos nagypéntek munkanap!) iskolánk ebédlőjében a tojásfestő délutánt. Kétféle technikával ismerkedhetnek meg az érdeklődő lányok és anyukák, a levélrátétes, berzselt és a hagyományos viaszlevonatos eljárással.

Tehát felkészültünk a locsolásra, most már a fiúkon a sor. Tanulják a locsolóverseket és készítsék a kölnis üve-



geket, hogy frissek, egészségesek, derűsek lehessünk a következő húsvétig.

„Rózsavízzel áldás szálljon Mariska fejedre,
kérek egy pár írott tojást, hogy tegyem zsebembe.”

„Ajtó megett állok,
piros tojást várok,
ha párját nem adják
estig is itt állok.”

Ácsné Vér Márta

A messziről jött tojás

A Zengővárkonyi Míves Tojás Múzeum pályázatának I. díjat nyert alkotása.

Egyszer volt, hol nem volt, túl a messzi tengereken, ahol különleges állatok élnek, volt egyszer egy strucc. Ez a strucc tojt egy hatalmas, csudaszép tojást. Csodájára jártak a barátai, még a magasan szálló kőszáli sas is eljött megnézni a remekművet. S hogy miért? Hát azért, mert ezen a tojáson fura kis minták voltak. Mindenkit másra emlékeztetett, ebből nagy vita kerekedett.

– Félreismerhetetlenül a nagy sziklák mintája – vélekedett a sas.

– Badarság! – replikázott az egyik barát. – Ez természetesen a mi tollunk mintázata.

Ekkor jött meg a csörgőkígyó.

– Ossztobasszágokat besszéltek sssz! – csattant fel. – Essz nem mássz, mint az én homokba rajzolt csússzó-mintám.

– Nem! – szólt közbe az anya. – Nézzetek körül!

A többiek engedelmeskedtek neki. A sivatagot látták maguk körül, sziklákat és homokot. Csak egyvalami tűnt ki az egyhangú tájból, mely nem volt más,

mint egy különleges formájú, göcsörtös ágú fa.

– Nos? – kérdezte a struccmama.

– A fa ágai! – sóhajtottak, s még nagyobb csodálattal néztek a tojásra.

Ekkor azonban szörnyűség történt. De ti még nem is tudjátok, mi volt a baj. A baj egy nagy, zörgő, fényes bádogdoboz képében tűnt fel. Ebben az összes állat legnagyobb ellensége ült: az ember. Az állatok megijedtek és széjjelfutottak. A strucc és a kígyó maradt utoljára.

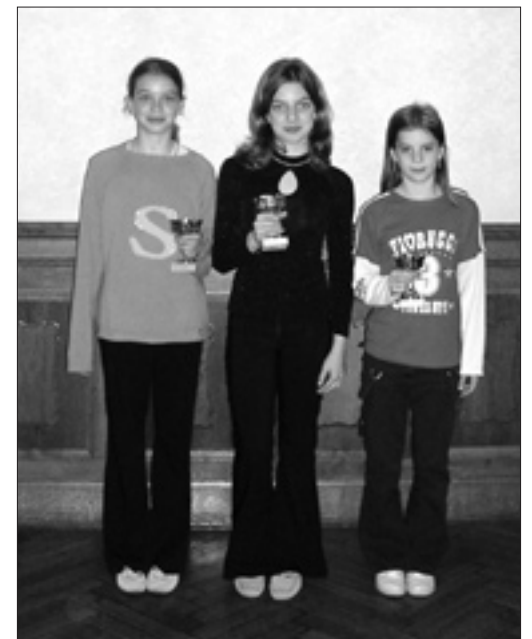
A kígyó a tojás köré csavarodott, hogy védje, a struccmama pedig csipkedéssel és hatalmas szárnyai suhogtatásával próbálta elűzni a betolakodókat. Sajnos sikertelenül. Nekik is menekülniük kellett.

Az emberek felvették a tojást, és elhajtottak vele. Nézegették a fura mintáskákat, amely nekik semmit sem jelentett. Később eladták, s így messze került otthonától. Végül egy asszonyhoz került, aki híres volt arról, hogy a tojásokra gyönyörűen tudott rajzolni. Egy ideig csak nézte a tojást, majd úgy döntött, hogy nem hagyományos mintákat rajzol rá, hanem írókájával követi a tojás eredeti mintázatát. Elnevezte a Sivatag

Tojásának. Annyira tetszett neki, hogy úgy döntött, ezt másoknak is látniuk kell, ezért odaajándékozta a Zengővárkonyi Tojás múzeumnak.

Máig is ott őrzik. S bár a tojás már megkopott, a története mindig élni fog.

Fejes Alexander
6. osztályos tanuló



Baranya kiváló serdülő sportolói cíben részesült Schneider Evelin 4. osztályos, Jakab Dominika 5. osztályos tanulóknak és a pécsi Rigó Nikolett 5. osztályos tanuló. A címmel az aerobic sportágban elért kiemelkedő eredményeiket ismerték el.

Az idei matematikaverseny Berkesden

Idén is megrendezésre került a felsős matematikaverseny Berkesden. A felkészülésben Márta néni és Betti néni segített nekünk. A verseny résztvevői az 5. osztályból Ács Levente, a 6. osztályból Lőczy Barna, a 7. osztályból Wéber Richárd, a 8. osztályból Vadócz Norbert voltak.

Nagy izgalommal vártuk az iskolabusz indulását délben, március 20-án.

A buszban beszélgettünk és bíztattuk egymást. Megérkezésünk után rövid köszöntő hangzott el. Évfolyamonként a verseny helyszínére kísérték bennünket. A feladatok megoldására egy óra állt rendelkezésünkre. A feladatlapokra a nevünk helyett általunk választott jeligét kellett írni. A feladatok megoldásához alpműveletes számológépet használhattunk. Beszedték a

feladatlapokat, és értékelésre vitték. Amíg a kísérő tanárok kijavították a tesztek, addig mi egymás között megbeszéltük a megoldásokat. Felfrissítettük magunkat meleg teával és szendviccsel. Izgatottan vártuk az eredményhirdetést, melyre az aulában került sor.

Egyéni eredmények: Ács Levente, Wéber Richárd és Vadócz Norbert is 2. helyezést értek el.

Az iskola az 1. helyet hozta el.

A szép eredmények is hozzá segítettek a jó hangulathoz a haza felé vezető úton.

Wéber Richárd
7. osztályos tanuló

Énekverseny Egyházaskozárban

Március 20-án népdaléneklési versenyen jártunk Egyházaskozárban. Iskolánkat a már korábban is nagyon jó eredményeket elért testvérpár, Fejes Angéla (7. o.) és Fejes Alexander (6. o.) képviselte.

Az Apáczai Kiadó által szervezett magas színvonalú versenyen Angéla III. helyezést érte el, és az ugyanitt megrendezett Szivárvány népdaléneklő versenyen Alex a II. helyezést hozta el. A versenyre hetekkel korábban elkezdték a felkészülést, hiszen a versenyfelhívás szerint a 12-12 dalt nemcsak az iskolai énekkönyvben megtalálható dalanyagból kellett kiválasztani tanulóinknak, hanem Baranya megyei dalokat is kellett énekelni. Így sok szép népdallal gazdagodott tudásuk, stílusos előadásukat reméljük máskor is hallhatjuk! Gratulálók és további sikereket kívánok:

Soós Bernadett
tanárnő

A dobogó legfelső fokán

Az ÁMK 3. osztályos tanulója, Provender Roxána a diákolimpia megyei döntőjén ritmikus gimnasztika sportágban első helyezett lett és továbbjutott a Dunántúli Területi Döntőre.

A sportágot barátnőjén, Lukács Lucán keresztül ismerte meg két és fél évvel ezelőtt, és azóta is kitartóan edz, bár Luca sajnos elköltözött és már nem lehet társa az edzéseken.

A mostani eredmény mögött kemény munka van, heti négy-öt edzés, sokszor még vasárnap is. Persze ehhez az eredményhez nemcsak Roxána fegyelmezett, kitartó munkája, hanem edzőinek, Balla Anettnek és Boldizsár Nataliának a szakértelme, és törődése kellett.

Reméljük a további fordulókön is hasonlóan szép eredményekkel szerepelsz Roxi!

Benedek Elek Mesevetélkedő, Baksa

A baksai iskola 2006. április 3-ra vetélkedőt hirdetett. A kiírás nagyon titokzatos volt: öt mese szerepelt, amiből fel lehetett készülni, annyi információt kaptunk, hogy nagyon kell ismerni a mesék tartalmát.

Provender Roxána 3. osztályos, Matkó Milán 3. osztályos, Hernádi Árpád 4. osztályos és Vadócz Milán 4. osztályos tanulókkal kezdtük meg a felkészülést. Derűs hangulatban, jókedvűen találgattuk, hogy milyen erőpróba elé nézünk.

Nagyon lelkiismeretesen és alaposan átrágták magukat a gyerekek a sárkányok és a táltos paripák csodálatos birodalmán. Április harmadikán, a boldondos nap (a Diákönkormányzat napja) után, már izgatottan vártuk, hogy Lajos bácsi elvigyen minket a versenyre.

Nagyon kedvesen fogadtak minket Baksán. Délután 2 órakor pontosan elkezdődött a verseny. 3 csapattag kezdhette a vetélkedést.

Nagyon oda kellett figyelni, mert a kérdések minden apró részletre kiterjedtek.

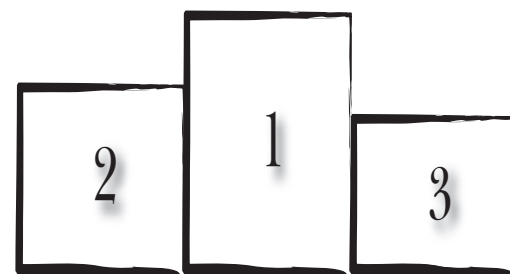
Az ötödik kérdés után kicsit elkecserepedtek a gyerekek, mert szoros versenyben, de lemaradtak. A forduló szünetében a vendéglátók finom uzsonnájától új erőre kaptak.

A csapatba ekkor Vadócz Milán ült be, és nagy része volt abban, hogy a vendéglátók és Orfű után a harmadik helyen végeztünk.

Az ajándék mellé nagyon szép oklevéllel térhettünk haza. A versenyző nebulókkal együtt mi is nagyon élveztük ezt a szép délutánt. Ács Márta kolléganőmmel együtt azt gondoljuk, hogy vesztes gyerek nem volt.

A versengés élménye és a felkészülés derűs hangulata, a megszerzett tudás és tapasztalat a gyerekeket és a felkészítő tanítókat egyaránt gazdagabbá tette.

Horváthné Nagy Janka





2006. évi pellérdi borversenyről

A 2006. március 4-én megrendezett borversenyre 41 termelő 56 fehér és 30 vörösberral nevezett be.

A bíráló bizottság elnöke *Solti László* volt.

Tagok: *Bender Lajos, Varjas István, Marton Ferenc, Vadai Mihály és Bog-nár László* voltak.

Bronz elismerésben részesült 5 fehér és 8 vörösbör.

Ezüst elismerésben részesült 38 fehér és 11 vörösbör.

Arany elismerésben részesült 13 fehér és 11 vörösbör.

Az év bora kitüntető címben részesült *Györe Csaba* vegyes fehér és *Dallman Ferenc* kékfrankos bora, továbbá az év óbora kitüntető címben részesült *Almási István* 2004. évi zweigelt bora.

Az aranyérmes borokat készítő termelők: *Györe Csaba, Hitre József, Molnár János, Szilasi Pál, Tóth Gábor, Tápai Dezsőné, Tóth János, Kiss Ernő, Polacsek Lajos, Németh István, Joseph Vankan, Almási István, Dallman Ferenc, Bata Gyula, Keresztesi Ferenc, Takács László, Csölley Róbert, Schmidt Ferenc, Szilvási Tibor.*



A díjakat *Metzing József* polgármester és *Schmidt Mátyás* a Kertbarát Klub elnöke adta át.

Schmidt Mátyás
Kertbarát Klub elnök



Március 15-i műsor



Varga Imre kiállítása



Magyar fordítású Bibliák

(Előző számunk folytatása.)

A nagy dátum: 1541 Sylvester János Új Testamentuma magyar nyelven. Ez már a teljes Új Szövetséget tartalmazza!

Ki volt ez a nagyszerű ember, akit Isten a nemzet nyelvén Igéje közvetítésére használ?

Sylvester János 1505 körül Szinérváralján született. Itthoni tanulmányai befejezése után a krakkói egyetemen tanul, majd Wittenbergben mélyíti el a Szentírás ismeretének a tudományát. A bécsi egyetemen héber és görög nyelv tanára. Minden bizonnyal ez az ismeret indította arra, hogy az eredeti bibliai nyelvből nemzeti nyelvre fordítsa az Új Szövetséget.

Mint katolikus teológiát végzett pap, hamar elveszíti állását, mert a reformáció tanítását fontosabbnak tartotta mint a régi hagyományokat.

Mint magyar reformátor, hamar elveszíti vagyonát és Perényi János pártfogása alatt élte életét.

1534-ben Nádasdy Tamás birtokán találjuk – akkor Újsziget, ma Sárvár –, ahol tanítással és irodalommal foglalkozott. Nádasdy a vár tövében 1537-ben nyomdát állított fel, ahol több más könyv mellett az Új Testamentumot is kinyomtatták. A vár melletti parkban a következő írás olvasható erről a történelmi nevezetességről:

„Hirdessétek kövek Sárvár történelmének fénykorát.
E helyen, Újszigeten, a Rába és Gyöngyös kanyarodásai

közt állította fel a tudomány- és művészkedvelő
Nádasdy Tamás nádor az első magyarnyelvű nyomdát,
amelyben Sylvester János 1539. évben kinyomtatta
az első magyarul írt könyvet, a magyar nyelvtanát.”

Itt ebben a nyomdában két évvel később, 1541-ben nyomtatja ki Abádi Benedek nyomdász az első teljes magyarnyelvű Új Szövetséget, melynek ajánlása ma is aktuális:

„Próféták által szólt rígen néked az Isten
Azkit ígért, imé, vigre megadta Fiát
Buzgó lélekkel szól most es néked ezáltal,
Kit hagya, hogy hallgass, kit hagya, hogy te kövess.
Néked azírt ez lún prófétád, doktorod, ez lún
Mestered, ez most es, melyet az Isten ada



Ez próféta szavát hallgasd, mert tígéd az Isten
Elveszt, és nyomos itt nem lehet az te neved.
Itt ez írásban szól mostan es néked ez által,
Hütre hiú mind, hogy senki ne mentse magát.
Azki zsidóul, és görögül és vigre diákul
Szól vala rígen, szól néked az itt Magyarul.
Minden népnek az ű nyelvin, hogy minden az Isten
Törvényinn iljen, minden imádja nevít.
Itt vagyon az rejték kincs, itt vagyon a kifolyó víz,
Itt vagyon az tudomány, mely örök életet ad.
Lelki kenyír vagyon itt, melyben mikor íszel, örökké
Ísz, mely az mennyből szálla, halálra mene,
Azki terem tígéd, s megvált, örök életet es ad
Ez szent által, nincs több bizodalmad azírt.
Ennek azírt szolgálj mindenkor tiszta szüedvel,
Ennek mindenkor tígý igaz áldozatot.
Tígédet ez hozzá viszen, s nem hágy mikor ígymond:
Bódogok el jövetek, vesszetek el gonoszok.”

Ez az első antik időmértékes vers magyarul.

Híres iskola is működött a vár tövében, ahol Sylvester János mellett Dévai Bíró Mátyás reformátor, a „Magyar Luther” is megfordult. Nádasdy Tamásnál, a vár uránál Tinódi Lantos Sebestyén is menedéket talált.

A XVI. Század nem a sötét középkor százada, hanem tudományok, ismeretek századának kezdete. Istennek hála ezekért az áldott, magyar népünkért áldozatot hozó életű emberekért!

Sylvester János születésének ötszázadik évfordulójára az elmúlt esztendőben emlékeztünk.

Szalay Lajos
Ref. Lelkész

Emlékezve ünnepelünk

VIRÁGVASÁRNAP: Jézus az alázat jelképén, számárháton vonul be a szentvédés városába, Jeruzsálembe, ahol nem hagyja magát eltántorítani az Őt elküldő Atya akaratától, a megváltástól. Ezért nem fogadja el a földi királyságot, a múló pompát. Helyette a Templomot rendeltetésének visszaállítja, „az imádság háza legyen” és ezzel jelzi, hogy a mi életünket is megtisztítja, ha hagyjuk, hogy életünk, testünk a Szent Lélek temploma legyen. Vagyis Istent dicsőségét szolgáljuk már most!

NAGYPÉNTEK: Amikor a Sátán becsapja az embert. Azt hiszik a főpapok és a kivégző katonák, hogy Jézus és tanítása fölött győztek, mert a kereszten a „bűnnélkülit” kivégezték, mint bűnöst! Győzött az emberi hamisság és gonoszság Jézus fölött. De meddig? Csak három napig, amíg a sírban volt.



Pénzen megvették az életét és pénzen hamisságot hirdetnek harmad napon! De Isten közbeszól, mert lett

HÚSVÉT, Feltámadás napja! Isten győzött, nem a hamisság. Jézus hagyta, hogy gúnyt üzzenek belőle, hagyta, hogy keresztre szegezzék, és harmad nap, amikor az Atya feltámasztotta a halottak közül, ezzel megdicsőítette Fiát és neki adta a mennyei Királyságot. Ide, ebbe a Királyságba vár minket, akik hiszünk benne, és akkor találkozni fogunk Vele és az üdvösségbe került szeretteinkkel is. Köszönjük Urunk!

v. I. Szalay Lajos

ANYÁK NAPJA

Tiszteltem az *édesanyákat*, a még köztünk lévőket és a már eltávozotta-

kat! Tiszteljük Máriát, mint *nőt, feleséget és édesanyát!* Minden tiszteletem azoké az édesanyáké, akik saját gyermekeik mellett még szeretni és nevelni tudnak sajátjukként gyermekeket!!!

A következő verset Kárpátalján, Netvetlenfaluban szavalták unokám keresztelőjén 2003-ban.

Szalay Lajos
ref. lelkipásztor



És áldott leszel az asszonyok között

Anya lettél. . . Most féltő szeretettel szorítod szívedhez csöpp kis magzatod. Ajjad immár altatódalt énekel, pólyát kötöz, bölcsőt ringat karod.

Arcod ifjú anya kipirult arca, szívébe száz szép érzés költözött, S ha rád néz a kis emberpalánta. Áldott leszel az asszonyok között!

Anya lettél. . . Pillanatra se feledd, szent hivatás, kötelesség vár Rád! Nem lesz könnyű felnevelni gyermeked, lesz még neked, lesz sok nehéz órád!

De ne csüggedj! Nagy és hatalmas Isten lakozik az égben, fellegek felett. Nevelj gyermeked az Ő félelmére. És áldott leszel az asszonyok között!

Ha már növekedik gyermeked, s felfogja ennek-annak értelmét, beszélj neki Jézusról is, aki a bűnös embernek adta életét.

Téli esteiken, mikor a hideg szél zörgeti jégvirágos ablakod, engedelmes gyermekről, Jézusról beszélj, míg édes álomba ringatod.

Kicsiny szívébe a szeretet magvát hintsd, az Úr Jézus virágokkertje az, türelemmel ápolj, gyöngéd szóval indítsd, mert türelmed rózsákkal jutalmaz.

Gyermek, imádkozó anya ölében, ebben az Úr mindig gyönyörködött, kulcsold össze kezét, s imádkozz vele! És áldott leszel az asszonyok között!

A szabadság diadala

A történelem végeláthatatlan szabadságmozgalmai, a rengeteg véráldozat is bizonyítja, hogy minden kor, minden emberét elemi erővel hatja át a szabadság utáni vágy. Küzdünk érte, eszményként tűzzük ki magunk elé, féltjük, ha valaki vagy valami korlátozni akar bennünket szabadságunkban. Az előrehaladásban sokszor akadályoznak korlátok, néha viszont védenek is bennünket a mélybe eséstől.

„A szabadságot Krisztus szerezte meg nekünk” (Gal 5,1). Jézus megmutatta nekünk, hogy a szabadság az elköteleződésre való képesség. Elkötelezés által tudjuk személyes létünket beteljesíteni. Aki nem tudja odaadni szabadságát másnak, az állandó feszültségben, zavarban él. Az elkötelezés hiánya korunk népbetegsége.

Akik a házasság szentségének a kötöttségétől félnek – s ezáltal számos kegyelem forrásától fosztják meg magukat – magányosok maradnak. A hívása elől menekülő ember is maga zárja el a kegyelem útját. Éppen másra utaltságunkat fogadjuk el hitünkben, a Másikban bízva kötelezzük el magun-

kat. Még Jézust is megkísértette a „sötétség órája”, a szenvedéskor átérezte a teljes magárahagyottságot. De tudta, hogy a megoldás egyedül az Atya iránti teljes odaadás lehet. „Atyám, ha akarod, kerüljön el ez a kehely! De ne az én akaratom teljesüljön, hanem a tied!” (Lk 22,42).

Megannyi kötöttségünk ellenére mindannyian rendelkezünk egy személyes „szabadság-térrel”, amelyen belül önmagunk felelős döntését meghozhatjuk, és meg is kell hoznunk.

Az emberi szabadság igazi értéke nem a kötöttségektől való teljes függetlenedésben van, hanem a Szép, a Jó és Igaz iránti elkötelezés lehetőségében. A döntés mindannyiunk előtt nyitva áll. A szabadságunk felelős vállalásakor az életünk végső értelmességéről döntünk. Ha elindulunk a szabadság igaz forrása felé, rádöbbenünk, hogy mérhetetlen ajándékot kapunk, amelyet ha helyesen értékelünk és használunk, megtapasztaljuk: nem maradunk egyedül...

Bodai Tibor

TE ÉS AZ ISTEN

*Hatalmad van elereszteni Istent,
de arra nincs, hogy Ő is eleressen.
Hatalmadban van gyűlölni az Istent,
de nem tilthatod meg, hogy Ő szeressen.*

*Jézus Krisztus ellen szabadon dönthetsz.
Ő a Golgotán döntött temelleted.
Igét, egyházat messze elkerülhetsz:
ige, egyház mindig téged keresnek.*

*Magad választhatod az utat, célt is,
vezetésének mégse vethetsz gátat.
Tagadhatod hatalmát is, létét is:
nem vethesz gátat Isten uralmának.*

Túrmezei Erzsébet

Elfriede Mörlin után németből fordítva

Hirdetés

Szeretettel hív a lelkipásztor és
a Presbitérium

május első vasárnapján, vagyis
május 7-én,

minden Édesanyát és Nagymamát
gyermekével és unokájával együtt a református templomba

**Anyák napi
istentiszteletre,**

amely reggel 10 órakor kezdődik.

Felhívás

Felhívjuk azon házaspárok figyelmét, s egyben szeretettel várjuk jelentkezésüket, akik 5, 10, 15, 20... esetleg 60, 65 évvel ezelőtt (2001-, 1996-, 1991-, ... 1946-, 1941-ben) kötöttek házasságot.

Egyházközségünk 300 éves évfordulója alkalmából idén először, de hagyományteremtő szándékkal a kerek évfordulósok tiszteletére tartunk ünnepi szentmisét a pellérdi római katolikus templomban 2006. június 18-án, melynek keretében köszöntjük őket, s kérjük a jóisten áldását házasságukra, további életükre.

Kérjük, nevüket és házasságkötésük évét szíveskedjenek a plébánián vagy a (30) 652 0460-as telefonszámon jelezni!

Természetesen nemcsak a Pellérden házasságot kötött párok részvételére számítunk, hanem valamennyi érintett, jelenleg itt lakóéra, de másutt élőket is, akik szeretnének ezen az ünnepen részt venni, szeretettel fogadjuk, részvételi szándékuk jelzését várjuk.

Üdvözlettel a rk. egyházközség nevében:

Ácsné Vér Márta és Dr. Horváth István

Védekezés gyümölcsfáink sodrómoly, araszólepke hernyói és körte-levélbolha fajok ellen

A hosszúra sikeredett tél a rovarkártevők elleni védekezés szempontjából csaknem közömbös. Legjobb esetben is csak gyérítő hatásról beszélhetünk, mely a gyakorlat szemszögéből nézve, messze nem elegendő, főleg az olyan rovarokban gazdag évek után, mint az elmúlt időszakok.

A tél átmeneti kedvező időjárása nem indítja be a kártevők életfunkcióit, sajátos fejlődésük, kártételük csak megfelelő környezeti feltételek mellett következik be. A természetes ellenségeik (madarak) ezidőtájt, rejtett tartózkodási helyük (kéreg alatt, rügypikkelyek védelmében) miatt nem találják rájuk, vagy, ha van könnyebben hozzáférhető, más táplálékforrásuk, akkor azt választják. Havas, hideg időszakban nagyobb az esély a telelő hernyóalkatúak, tojáscsomók fogyasztására.

Szerhasználat

A metszést követő, rügyszakadás előtt végzett lemosó permetezés a leggondosabban elvégezve sem tud tökéletes hatást kifejteni: Nem megfelelő készítményt használunk (pl. olajos vagy kénes szer helyett rovarokra hatástalan rezet juttatunk ki). A permetlé fedettség, jó szerválás mellett is lehet elégtelen. A lemosó készítményeket érintő mérgek, nem, vagy csak alig szívódnak fel. Az idő előrehaladtával a növényvédő szer – alacsony hőmérsékleti viszonyok mellett is – bomlik, hatásából veszít, a növény fenológiájának változásával (pl. rügypikkelyről levél lesz) védetlenné, a kártevő számára kedvező élőhelyek alakulnak ki.

Élőhely

A gyümölcsfélék rovar (kártevő) életközösségében, különösen az erdőközeli vagy gondozatlan ültetvények szomszédságában rendszeres, nagy kártételi jelentőséggel bírnak a fajokban gazdag (több száz) sodrómolyok és araszólepke hernyói, melyek fakadástól betakarításig

jelentős mennyiségi és minőségi károkozók. Alakjuk, színük a környezethez alkalmazkodott, így jelenlétüket nehéz észlelni, erre többnyire a már kialakult kártételük hívja fel a figyelmet.

A sodrómolyok valamennyi gyümölcsfélében előfordulnak, kedvelt tápnövényeik az alma, szilvafélék, de a cseresznye, meggy is.

Kártétel

Kártételükre jellemző, hogy a törzsön (kéreg alatt) vázágakon áttelelt fiatal hernyók fakadáskor a rügök belső részét kirágják, ennek következtében a hajtásképzés hiányos, a termőrügök nem nyílnak ki. Rügypattanás után a levelekből szövődékcsoportokat készítenek (sodornak) ebben táplálkoznak. A kártételük a későbbiekben kiterjed a szíromlevelekre, a terméskezdeményre is. Ezzel kezdetét veszi a monília betegség, melynek végeredménye a virág és hajtásszáradás, a termésrothadás.

Az araszólepke hernyóinak kártételi formája annyiban különül el a sodrómolyokétól, hogy a hajtásokat nem szövik össze, továbbá rágásuk a nyári időszakban megszűnik. Rügypikkelyre a fakadás hiánya hívja fel a figyelmet, mely a későbbiekben tel-



jes lombrágássá (tarrágás) fajulhat. A fák legyengülnek, könnyebben esnek áldozatul a másodlagosan fellépő szúfajok kártételének.

Védekezés

A védekezésről előjáróban annyit jegyezzünk meg, hogy mivel rendszeres és jelentős kártevőkről van szó, a biológiai-biotechnológiai elemek ismeretében sem nélkülözhető a kémiai beavatkozás. A rügyszakadás előtti lemosó permetezés nem képes megoldani rüg- és lombkártételi problémánkat.

Fakadás-zöldbimbós (körténél félébimbós) állapotban meg kell győződünk a kártevők jelenlétéről oly módon, hogy az ágvégeken 1 m-es ághosszon műanyag fóliára lerázzuk a hernyókat és megszámoljuk azokat. Veszélyes az egyedszámuk, ha a vizsgált ághosszon 1 db-nál magasabb a hernyók száma, Sodrómolyok esetén a védekezés indokolt 1 db besodort hajtás 1 m-s ághossz kártevőszűrűség esetén.

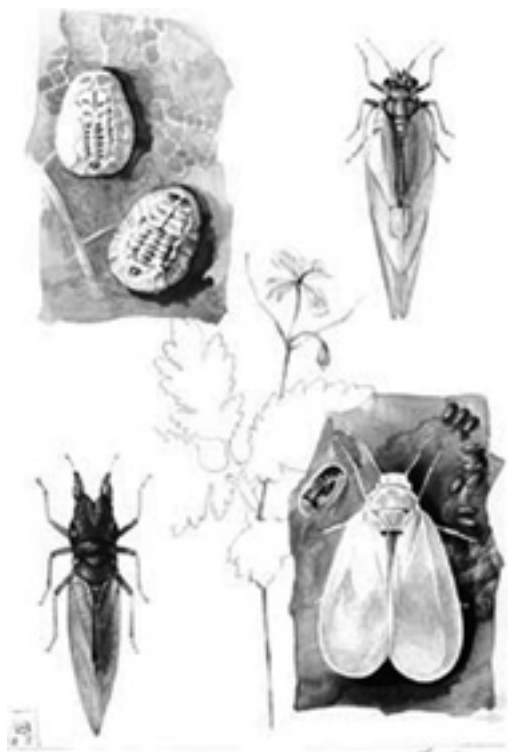
A szíromhullást követően a fenti vizsgálatra – védekezésre, ismét kerüljön sor, annál is inkább, mivel a zöldbimbós állapot és a szíromhullást követő időszak, kártétel szempontjából a legérzékenyebb fázis.

A védekezés során lehetőleg hosszabb hatástartamú, felszívódó vagy mélyhatású készítményeket alkalmazunk. Tegyük meg mindent a beporzó méhek védelme érdekében, ezért a virágzás időszakában kerüljünk mindenféle rovarölő szeres kezelést.

A teljes lombosodás állapotában a kártevők kisebb jelentőséggel bírnak, a gyümölcsmolyok (alma, szilva, barackmoly) elleni kezelések védelmet nyújtanak velük szemben is.

Néhány engedélyezett készítmény (II-es forgalmi kategóriás):

Bi-58 EC, Rogor L-40, Sinoratox 40 EC, Danadim 40 EC, Reldan 40 EC, Mospilan 20 SP, Cascade 5 EC, Avaunt 150 SC, Thiodán 35 EC, Thionex 35 EC, Sumi-Alfa 5 EC, Calypso 480 SC /III- s forgalmi kategóriás/: Actara 25 WG, Alsystin 25 WP, Basudin 600 EW, Dimilin 25 WP, Insegar 25 WP, Match 050 EC, Nomolt 15 SC, Steward 30 DF, Zolone 350 EC, Fendona 10 EC, Karate 2,5 WG, Karate Zeon 5 CS, Ripcord 20 EC.



Amennyiben szükség van rá, esti kijuttatással (méhkímélő technológia) néhány rovarölőszert virágzásban is alkalmazhatók: Thiodán 35 EC, Thionex 35 EC, Sumi- Alfa 5 EC, Fendona 10 EC, Zolone 350 EC. A Calypso 480 SC napal is permetezhető – méhpusztulás nélkül.

Minden kezelésnél az óvórendszabályok maximális betartása szükséges, az adott növényvédő szerre vonatkozó előírás alapján!

Körte-levélbolha fajok:

A különböző körte-levélbolha fajok ízes gyümölcsünk legveszélyesebb rovarkárttevői. A sok-sok évtizeddel korábbi időszakban még kis jelentőségű szipókás rovarok, napjainkban a kerteszek-, növényvédők rémei lettek. Sokan, végső elkeseredésükben ültetvényüket miattuk számolták fel, pedig nem ez a célra vezető út.

Veszélyességüket fokozza, hogy károsításuk fakadástól a fagyok beálltaig tarthat, így az egész vegetációt végigkísérik. Védekezni ellenük csak az tud igazán, aki már telepítéskor figyelembe veszi a körtefajták talaj, tápanyag és telepítéssel szembeni igényét, ügyel a koronaforma kialakítására, a nyári hajtásválogatás elvégzésére, ismeri a kártevő fajok életmódjával összefüggő növényvédő szer tűrőképességét, az alkalmazott készítmények hatásmechanizmusát, behatási idejét, az általunk előidézett rezisztenciavesztély kialakulását.

Kártétel

A kártételt 1–3 faj okozza. A kéregrepedésekben áttelelő imágók tojásait (sárga színűek) a rügyek környékére csoportosan rakják le márciustól. Lárvaik még virágzás előtt kikelnek és mézharmat váladékuk védelme alatt megkezdik károsításukat. Szívogatásuk nyomán a levelek besodródhatnak, deformálódnak, fejlődésük a hajtásnövekedéssel együtt leáll. Felületük a mézharmattól fényessé, ragacsossá válik, mely torzulás formájában a gyümölcsre is áterjed. A folyamatosan ürített mézharmaton korompenész betegség jelenik meg, mely súlyos asszimilációs zavart okoz. A gyümölcs minősége csökken, piaci értékét elveszíti. Az erősen fertőzött fák fekete színűek, „csepegnek”, lombjukat korán elveszítik.

A vegetáció során, fajtól függő nemzedékei (4–6) összefolynak. A kártétel mértéke évszaktól függően változik. A tavaszi és őszi szívogatás mértéke rendszerint erősebb. A páradús környezet, a sűrű lombkorona, a vízhajtások megtűrése fokozza a kártételt. A levélbolhák az egyes körtefajtákat eltérő mértékben károsítják (a Hardy vajkörtét kedvelik). Idős, bőrszerű leveleken nem szívesen szívogatnak, a növekedésben lévő hajtásokat viszont előnyben részesítik.

A mennyiségi és minőségi veszteségen túl a rovarok vírusátvivő (vektor) szerepe is jelentős lehet, továbbá a baktériumos tűzelhalás terjesztői is.

Védekezés

A védekezés kitartást és alapos odafigyelést igényel. A telepítés helyének, módjának, a fajtaválasztás, a koronaforma kialakítása, a tápanyag utánpótlás minősége (nitrogén túladagolása tilos) a vízhajtások megtűrése a körte-levélbolha kártétel mértékét vetíti előre.

A termesztés-technológiai eljárások, kémiai beavatkozás nélkül nem vezetnek megoldáshoz, de az egyoldalú növényvédő szerhasználat sem. A rovarölő anyagok hatását nagymértékben csökkenti a kártevő testének mézharmat bevonata. Az egyes fajok a kémiai szerekkel szemben nagyfokú tűrőképességgel rendelkeznek, a teljes ellenálló képesség (rezisztencia) kialakítása (növényvédő szer – hatóanyagváltás,

rotáció nélkül) egy vegetációban is kialakulhat.

A rügyfakadás előtti olajos Agrol Plusz, Tiosol, Vektafid R (S) Nevikén, Agrilkén, Niral kezelésnek jelentős gyérítő hatása van. Ezek közül néhány a későbbiekben is alkalmazható, kisebb koncentrációban. A körte fehérbimbós állapotában jó eredménnyel alkalmazhatók – olaj hozzáadása mellett a rovarfejlődés szabályozó anyagok, mint a Cascade 5 EC, a Dimilin 25 WP, a Nomolt 15 SC. Váltva, rotációban permetezzünk velük. Lassan hatnak, praktikus, ha az olaj mellett Fendona 10 EC-vel, Decis 2,5 EC-vel vagy Ripcord 20 EC-vel (gyors, rövid hatás) kombináljuk. A vegetáció későbbi szakaszában a fenti készítmények (kombinációk) helyett a felszívódó hatású Actara 25 WG, Mospilan 20 SP, Vertimec 1,8 EC, Envidor 240 SC is használható. Az olaj (Agrol Plusz) vagy káliszappan származékok (Bio-Ráció, Biosol, Bio-Sect, Bio-Sect Káliszappan hozzáadása itt is eredményjavító.) A betakarítás közeli időszakban, rövid élelmezési várározási idővel rendelkező anyagokat használjunk (Decis 2,5 EC, Fendona 10 EC). A védekezést ajánlatos folytatni a szedést követően is, ezzel egy teljes generáció létrejöttét tudjuk megakadályozni, ráadásul csökkenthető a telelőre vonuló imágók száma is. Erős körte-levélbolhás évben nem luxus a lemosó permetezés lombhullatás előtti elvégzése. Perzseléstől nem kell tartani, nincs jelentősége, viszont sokat segít következő év fertőzésének gyengítésében, a kártevő később, kisebb egyedszámban jelenik meg.

Az egyes permetezések alkalmával ne feledkezzünk meg az aktuális monília, tűzelhalás és varasodás elleni védekezésről sem.

Végezetül még egy apró praktika: Ha a kezeléseket csapadékvízzel végezzük, a lágy víz, mézharmat oldó hatásának köszönhetően, javul a rovarirtás eredménye. A növényvédő szer kijuttatása során, nagy vízmennyiséget használunk, törekedjünk a jó fedettségre, a permetlé lombkorona belsejébe juttatásáról.

Tóth Béla

növényvédelmi szakmérnök

Rendkívüli tavaszi időjárás következményei

Április nemcsak a néphit szerint bolyongos. Az időjárási krónikák azt bizonyítják, hogy áprilisban – sőt májusban is – már sok minden megtörtént az idők során. Nevezetesen Pécsen 1798. áprilisában 60 cm-es hó esett, de május hónap is tartogatott meglepetéseket. Így aztán el lehet gondolkodni azon, hogy vajon milyen meglepetésekre számíthatunk a 2006-os év tavaszán.

Visszatérve napjaink eseményeire, lássuk mire számíthatunk?

Április hónapban már fakadnak a rügyek. Az átlaghőmérséklet 11–12°C, a csapadék mennyisége 50–55 mm szokott lenni. A rügyfakadás körülbelül április közepén kezdődik. Melegebb, vagy hűvösebb időjárás esetén két héttel korábban vagy később is indulhat.

Május hónapban viszont a hajtások gyors növekedésnek indulnak és kialakul a virágzat, kedvezőbb átlaghőmérséklet és csapadékösszeg mellett.

Május hónapra gondolva – túl a lemosó permetezés után – számítani lehet a szélsőséges időjárás következményeire. Ha áprilisban elvégeztük a preventív védekezést, kísérjük figyelemmel az időjárás alakulását, amely meghatározza teendőinket.

A szőlő levél-és gubacsatka kártétele a fakadással kezdődik. Gyümölcs ese-



tében a lombosfa fehérmoly első nemzedékének lepkéi az alma virágzásakor repülnek. De amikor a meggy virágzik, hófehér csipkeruhában pompázik. A felemelő látvány hűvös, csapadékos, ködös időjárási körülmények között lehangolóan szívszorítóvá válik, a fehér

virágpompa hirtelen barna színű lesz, olyan mintha leforrázták volna. Elvitte a köd a meggyet, oka a MONÍLIA! De számtalan példa van a különböző jelenségekre.

Solti László
szaktanácsadó

Bormondások

Megmutatja a bor, kiben mi lakik!

Megveri a bor az embert, meg az asszony szája!

Nincs a bornak titka!

Van a bornak titka!

Borbarát van, de bajbarát nincs!

Nem szereti a bort a szájában tartani!

Ha a magyar bor nem volna olyan amino, mégis jobb volna minden bornál!

A bor beszél belőle.

Aki száz évig ilyen bort iszik, so-
káig él.

Az én torkom álló malom, a bor
lemegy a garaton.

Fontosabb munkák:

Szőlőben:

támberendezés javítása (metszés előtt)
tőkepótlás, felmelegedés esetén telepítés
egyéb vegyes munkák
májusban zöldelemzés
talajmunkák, növényvédelem
hajtásválogatás, törzstisztítás, vadhajtások kivágása, korai fakadás esetén
zöldoltás

Gyümölcsösben:

a virágzás és a megtermékenyülés ideje (április)
gyomtalanítás, metszés után a fák vesszőinek lekötése
talajmunkák, szilárdulás után permetezés
májusban gyümölcshullás után 2-3 héttel gyümölcscrítítás (kajszi,
őszibarack, alma- és körtefán)
vízhajtások, gyökérsarjak eltávolítása, szükség esetén öntözzünk, figyeljünk a májusi fagyokra (védekezés?)

Munkák a boros pincében:

A pincében továbbra is rendszeresen ellenőrizzük borainkat, adott esetben végezzünk laborvizsgálatot.

ELŐADÁS Vállalkozói Szabadegyetem

*Személyiségünk és viselkedésünk
önmagunk és a másik megértésének
művészete*

Előadó:
Fazekas Cecília

Helyszín:
Pellérdi Művelődési Ház
(Damjanich u. 9–11.)

Időpont:
2006. május 4., csütörtök 18 óra

Tisztelt Vállalkozó!

Örömmel keressük meg azzal a lehetőséggel, hogy a Pellérden működő vállalkozások forgalmának növelése érdekében egy helyi információs katalógust jelentetünk meg. Ez kiváló lehetőség az ön vállalkozásának ismertté tételére, új vevők megszerzésére és ezáltal bevételeinek növelésére.

A katalógus minden pellérdi háztartásba ingyenesen jut el, mert az a célunk, hogy segítsük a lakosságot, helyben találjanak meg olyan szolgáltatásokat, amelyekért sokszor a városba, vagy más környező településre kellett menniük, sokszor csak az információ hiánya miatt. Ugyanakkor azt is szeretnénk, ha a helyi, valódi vállalkozások megerősödnek a fekete „vállalkozásokkal” szemben is.

A katalógus megjelentetését a Pellérdi Vállalkozók Klubja Egyesület szervezi és finanszírozza. Ennek keretében minden bejegyzett, pellérdi vállalkozás számára lehetőséget nyújtunk 1/8 oldal (5×4 cm) felületen **ingyenes** megjelenésre. Ezen a felületen megjelenhetnek a legfőbb információk a vállalkozásról: neve, címe, telefonszáma, logo-ja, fő tevékenysége, nyitvatartási rendje, ha van.

Természetesen mód van arra is, hogy ennél nagyobb felületen, sőt akár színesben is megjelentethessék az információkat vállalkozásukról. Nyil-

ván ennek költségeit a vállalkozás fogja viselni.

KEDVEZMÉNY!

A Pellérdi Vállalkozók Klubja Egyesület tagjai által működtetett vállalkozások számára egy kategóriával magasabb megjelenést biztosítunk ingyenesen! Választható ezek alapján 1/8 oldal színes vagy 1/4 oldal fekete-fehér felület. A nagyobb felületek esetén pedig 50%-os tarifa kedvezményt nyújtunk.

Mellékelten küldjük az adatlapot, amelyen a megjelentetni kívánt információkat rögzítheti.

Az ön kényelme érdekében az adatlapok összegyűjtésével megbíztuk Polacsek Lajos urat, aki felkeresi önt, és az ön által kitöltött adatlapot eljuttatja a szerkesztőknek.

Reméljük, ezzel a kiadvánnyal segítségére lehetünk, és hozzájárulunk vállalkozása sikeréhez!

Pellérdi Vállalkozók Klubja Egyesület vezetősége

Ha kérdése van, ezt a számot hívhatja:
+36 (70) 314 06 52 (Fazekas Cecília)
E-mail: vall_egyuesulet@freemail.hu

A megjelenési tarifák a következők:

Méret	Fekete-fehér	Színes
1/8 oldal (5×4 cm)	0,-	5000,-
1/4 oldal (11×4 vagy 8×5 cm)	5000,-	8000,-
1/2 oldal (11×8 cm)	8000,-	12000,-
1/1 oldal (11×17 cm)	12000,-	18000,-
Belső színes borító elől 1/1	-	30000,-
Belső színes borító hátul 1/1	-	25000,-

Májustól indul a vállalkozói szabadegyetem!

Két témablokkban lesznek hallhatók előadások az adott területek szakértőitől. Talán meglepő az első blokk címe és tematikája: „Nem értem, miért nem értesz?”.

Ebben elsősorban olyan emberi viselkedési formákról fogunk beszélni, amik meghatározzák a mindennapi életünket, nemcsak az üzleti életben, hanem a családon belül, barátainkkal, sőt akár idegenekkel való viszonyulásainkat is. A célunk az, hogy olyan ismereteket közvetítsünk, amik segítenek megoldani nehéz helyzeteket az élet bármely területén, bármely emberek közötti viszonyban.

Beszélni fogunk a különböző, veled született személyiségjegyekről, a benne rejlő erősségek és gyengeségek hasznáról és kezeléséről, illetve arról, hogy a más domináns személyiségjegyekkel rendelkezőkkel hogyan értünk szót.

Mindenképpen külön estét szánunk a testbeszéd, metakommunikáció – az egyik talán legérdekesebb téma! – alapos átbeszélésének és bemutatásának(!) is.

De ez csak ízelítő!

A második blokk témái már az üzleti világban való boldoguláshoz nyújtanak segítséget. A részletekről időben tájékoztatni fogjuk önöket.

Az első alkalommal 2006. május 4-kén, 18 órára várunk mindenkit Pellérden a Művelődési Házba. Akkor *Személyiségünk és viselkedésünk – önmagunk és a másik megértésének művészete* címmel kerül sor előadásra és beszélgetésre.

A rendezvénysorozatot a Pellérdi Vállalkozók Klubja Egyesület szervezi, de a tagokon kívül minden érdeklődőt szeretettel várunk.

„Csak egy középserű ember hozza mindig a legjobb formáját...”

W. Somerset Maugham (1874-1965)

Találkozzunk 2006. május 4-kén!

Fazekas Cecília

PELLÉRD KÖZSÉG ESEMÉNYNAPTÁRA

2006. április – május

Időpont	Esemény	Helyszín	Szervező
Április			
13–18. cs–k	Tavaszi szünet		
14. péntek	Gyermekek táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
15. szombat	Labdarúgás (IFI) – Villány–Pellérd (9.30 és 11.30 óra)	Villány	-
	Labdarúgás (Megye III.) – Orfű–Pellérd (16 óra)	Orfű	-
16. vasárnap	Klubfoglalkozás – 15 órától	Művelődési Ház	Nyugdíjas Klub
	Labdarúgás (Megye I.) – Pellérd–Pogány (16 óra)	Sportpálya	Pellérdi Sportegyesület
19. szerda	Táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
	Szünet utáni első tanítási nap.	Általános Iskola	Medgyesi Antal
20–21. cs–p	Beiratkozás az Oviba 9.00 – 16.00 óra között	Óvoda	Pál Evelin
20. csütörtök	Pellérdi Vállalkozók Klubja Egyesület közgyűlése – 18 óra	Művelődési Ház	Pellérdi Vállalk. K. E.
21. péntek	A „Föld napja”	Általános Iskola	Medgyesi Antal
	Gyermekek táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
22. szombat	Labdarúgás (IFI) – Pellérd–Bogád (9.30 és 11.30 óra)	Sportpálya	Pellérdi Sportegyesület
	Labdarúgás (Megye III.) – Pellérd–Berkesd (16 óra)	Sportpálya	Pellérdi Sportegyesület
	Színház – Grace és Glória – 19 órától	Művelődési Ház	Rébay Anett
23. vasárnap	Klubfoglalkozás – 15 órától	Művelődési Ház	Nyugdíjas Klub
	Labdarúgás (Megye I.) – Lánycsók–Pellérd (16 óra)	Lánycsók	-
26. szerda	Táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
28. péntek	Klubfoglalkozás – 17 órától	Általános Iskola	Kertbarát Klub
	Bemutatkozik az ÁMK	Művelődési Ház	Medgyesi Antal Hoffmann Edéné
29. szombat	„Áprilisi bolondságok”	Általános Iskola	Rébay Anett Vérsi Ernő
	Labdarúgás (IFI) – Harkány–Pellérd (9.30 és 11.30 óra)	Harkány	-
30. vasárnap	Klubfoglalkozás – 15 órától	Művelődési Ház	Nyugdíjas Klub
	Labdarúgás (Megye I.) – Pellérd–Sellye (16 óra)	Sportpálya	Pellérdi Sportegyesület
	Labdarúgás (Megye III.) – Kővágószőlős–Pellérd (16 óra)	Kővágószőlős	-
Május			
1. hétfő	Tanítási szünet	Általános Iskola	Medgyesi Antal
	Labdarúgás (IFI) – Sellye–Pellérd (9.30 és 11.30 óra)	Sellye	-
	Labdarúgás (Megye III.) – Drávaszabolcs–Pellérd (17 óra)	Drávaszabolcs	-

Időpont	Esemény	Helyszín	Szervező
1–5. h–p	Anyák napi ünnepségek az alsó tagozatosoknak.	Általános Iskola	Hoffmann Edéné
2. kedd	SzM vezetőségi – 17 órától	Általános Iskola	Medgyesi Antal
3. szerda	Táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
	Fogadó órák 16.30-tól – 19.00 óráig	Általános Iskola	Hoffmann Edéné
4. csütörtök	Vállalkozói Szabadegyetem	Művelődési Ház	Pellérdi Vállalk. K. E.
5. péntek	Gyermek táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
6. szombat	Labdarúgás (IFI) – Pellérd–Baksa (9.30 és 11.30 óra)	Sportpálya	Pellérdi Sportegyesület
	Labdarúgás (Megye III.) – Pellérd–Pogány (16.30 óra)	Sportpálya	Pellérdi Sportegyesület
7. vasárnap	Elnökségi ülés – 15 órától	Művelődési Ház	Nyugdíjas Klub
	Labdarúgás (Megye I.) – Harkány–Pellérd (16.30 óra)	Harkány	-
10. szerda	Táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
10–11–12. sz–p	Anyák napi ünnepségek	Óvoda	Pál Evelin
11. csütörtök	Kirándulás – Keszthely	-	Nyugdíjas Klub
12. péntek	Gyermek táncpróba	Művelődési Ház	Mezőszél Táncsoport
13. szombat	Családi sportnap	Óvoda	Pál Evelin

Az eseménynaptár hetente frissítésre kerül. A programok részleteiről, az aktuális változásokról és a Művelődési Ház termeinek szabad időpontjairól telefonon lehet érdeklődni Rébay Anett közösségsszervezőnél a 72/373-047-es számon. A Művelődési Ház programjai heti bontásban és aktualizálva minden hétfőn felkerülnek a képújságra és a www.pellerd.hu honlapra.

Hirdetésfelvétel

Következő számunk
május hónapban
jelenik meg.

Reklám, illetve
hirdetésfelvétel a
Takarékszövetkezetben,
naponta 9–16 óráig

Vézi Ernőnéél.
Tel: (72) 587-004

Pellérd jelentősebb kulturális eseményei 2006. év végéig

Április 28.	Bemutatkozik az ÁMK
Április 29.	Áprilisi bolondságok
Május 27.	Szőlőhegyszentelés az Orbán-szobornál
Május 28.	Gyermeknap
Június 24.	Juniális
Július 16.	Pellérdi Búcsú
Szeptember 9.	Szüreti Mulatság
Október 1.	Idősek Világnapja
Október közepe	Határon Túli Magyarok Fesztiválja
Október 23.	Megemlékezés az 1956-os Forradalom és szabadságharcról
November 11.	Az ÁMK XVI. „Egészségünkért-környezetünkért” napja
December 6.	Mikulás-ünnepség
December 17.	Karácsonyi Koncert
December 27.	Szt. János napi borszentelés

A Pécsi Nemzeti Színház művészeinek vendégjátéka

Tom Ziegler: *GRACE ÉS GLÓRIA* színmű 2 részben

Színészek:

Grace *Sólyom Katalin*
Glória *Füsti Molnár Éva*

Rendező: *Füsti Molnár Éva*

Díszlet, jelmez: *Tresz Zsuzsanna*

Helyszín: Pellérdi Művelődési Ház
(Damjanich u. 9–11.)

Időpont: 2006. április 22., 19 óra

Belépőjegy: 300 Ft

Elővételben: 200 Ft

Információ: a 373-047-es
telefonszámon vagy
személyesen a Művelő-
dési Házban.

Helyfoglalás: érkezési sorrendben!

Ismertető:

„....A Jóisten valamiért csak teremtett és ha nem is voltam más, csak egy közbülső láncszem, amely összetart másik kettőt, akkor is fontos voltam és nélkülözhetetlen...”

Hogyan adunk számot életünkről? Miért vagyunk ezen a világon? Nincs ember, akit ne foglalkoztatna ez a kérdés, hiszen életünk minden percében ott ólálkodik körülöttünk az elmúlás.

Grace-t az idős parasztasszonyt nemrég engedték ki a kórházból. Gondozója, a New York-ban nagy karriert befutott önkéntes szociális munkás, Glória, mellette akar állni utolsó óráiban. Kettőjük történetét mondja el az ismert amerikai író. Grace mélyről fakadó, eredeti szellemessége, az elmúlást derűs belenyugvással fogadó életbölcssége meggyőzi a problémákat eddig okosan felülről kezelő Glória-t.

Ki segít, hát kin? Az ápoló a betegen, vagy a vidám, bölcsen hívó idős asszony a megfáradt kiégett fiatalon. Erre a kérdésre próbál válasz adni az előadás. Egy nevetgető, meghatóan hátborzongató történet életről és halálról.

Pellérd Község Önkormányzata, a
Pellérdi Sportegyesület és az
ÁMK Művelődési Háza szervezésében

Tisztelettel meghívja Önt
2006. április 29-én,
szombaton 9⁰⁰ órai kezdettel
megrendezésre kerülő

BOLONDOS ÁPRILISI JÁTÉKOKRA

...az Általános Iskolába.

Jelentkezési feltételek:

Minimum 5 fős csapatok jelentkezését várjuk,
akik a nap folyamán a
PELLÉRD LEGBOLONDOSABB CSAPATA
címet versenghetnek.

Jelentkezni április 26-ig lehet, a csapatok összeállításá-
sának leadásával a 72/373-047-es telefonszámon,
valamint személyesen a Művelődési Házban.

Feladatok:

- Főzés
- Asztalitenisz
- Sakk
- Kötélhúzás
- Karaoke
- Activity
- Lufifúvás
- Lepényevő verseny
- Sörivő verseny
- Tejivő verseny
- Zsákban futás
- Tojásdobálás
- Kosárra dobás
- Petang

A főzéshez minden csapat hozza magával
a szükséges kellékeket.

A csapatok 1000 Ft nyersanyag hozzájárulást
kapnak a helyszínen.

A délelőtti folyamán véradásra is lehetőség nyílik az
Általános Iskolában.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ KUPA VÁROSI KISPÁLYÁS LABDARÚGÓ BAJNOKSÁG 2006. ÉVI SORSOLÁSA – III. OSZTÁLY „CSEH” CSOPORT

I. FORDULÓ 2006. 04. 13.

	SZABAD	-	GANDHI
16:10	SÜTŐIPARI	-	PÉTÁV
16:50	MÁV LOKOMOTÍV	-	DUPLEX ROTA
17:30	NAK	-	ANAKONDA
18:10	SUBA FC	-	DURAKU BT.

II. FORDULÓ 2006. 04. 20.

	SZABAD	-	DUPLEX ROTA
16:40	DURAKU BT.	-	MÁV LOKOMOTÍV
17:20	ANAKONDA	-	SÜTŐIPARI
18:00	GANDHI	-	NAK
18:40	PÉTÁV	-	SUBA FC

III. FORDULÓ 2006. 04. 27.

	SZABAD	-	MÁV LOKOMOTÍV
16:40	DURAKU BT.	-	SÜTŐIPARI
17:20	PÉTÁV	-	NAK
18:00	DUPLEX ROTA	-	SUBA FC
18:40	ANAKONDA	-	GANDHI

IV. FORDULÓ 2006. 05. 04.

	SZABAD	-	ANAKONDA
16:40	SUBA FC	-	MÁV LOKOMOTÍV
17:20	GANDHI	-	PÉTÁV
18:00	SÜTŐIPARI	-	DUPLEX ROTA
18:40	NAK	-	DURAKU BT.

V. FORDULÓ 2006. 05. 11.

	SZABAD	-	SUBA FC
16:40	DURAKU BT.	-	GANDHI
17:20	MÁV LOKOMOTÍV	-	SÜTŐIPARI
18:00	PÉTÁV	-	ANAKONDA
18:40	DUPLEX ROTA	-	NAK

VI. FORDULÓ 2006. 05. 18.

	SZABAD	-	PÉTÁV
16:40	GANDHI	-	DUPLEX ROTA
17:20	SÜTŐIPARI	-	SUBA FC
18:00	NAK	-	MÁV LOKOMOTÍV
18:40	ANAKONDA	-	DURAKU BT.

VII. FORDULÓ 2006. 05. 25.

	SZABAD	-	SÜTŐIPARI
16:40	SUBA FC	-	NAK
17:20	MÁV LOKOMOTÍV	-	GANDHI
18:00	DURAKU BT.	-	PÉTÁV
18:40	DUPLEX ROTA	-	ANAKONDA

VIII. FORDULÓ 2006. 06. 01.

	SZABAD	-	NAK
16:40	SUBA FC	-	ANAKONDA
17:20	DUPLEX ROTA	-	DURAKU BT.
18:00	SÜTŐIPARI	-	GANDHI
18:40	MÁV LOKOMOTÍV	-	PÉTÁV

IX. FORDULÓ 2006. 06. 08.

	SZABAD	-	DURAKU BT.
16:40	ANAKONDA	-	MÁV LOKOMOTÍV
17:20	PÉTÁV	-	DUPLEX ROTA
18:00	GANDHI	-	SUBA FC
18:40	SÜTŐIPARI	-	NAK

X. FORDULÓ 2006. 06. 15.

	SZABAD	-	GANDHI
16:40	PÉTÁV	-	SÜTŐIPARI
17:20	DUPLEX ROTA	-	MÁV LOKOMOTÍV
18:00	ANAKONDA	-	NAK
18:40	DURAKU BT.	-	SUBA FC

XI. FORDULÓ 2006. 08. 24.

	SZABAD	-	DUPLEX ROTA
16:40	MÁV LOKOMOTÍV	-	DURAKU BT.
17:20	SÜTŐIPARI	-	ANAKONDA
18:00	NAK	-	GANDHI
18:40	SUBA FC	-	PÉTÁV

XII. FORDULÓ 2006. 08. 31.

	SZABAD	-	MÁV LOKOMOTÍV
16:40	SÜTŐIPARI	-	DURAKU BT.
17:20	NAK	-	PÉTÁV
18:00	SUBA FC	-	DUPLEX ROTA
18:40	GANDHI	-	ANAKONDA

XIII. FORDULÓ 2006. 09. 07.

	SZABAD	-	ANAKONDA
16:40	MÁV LOKOMOTÍV	-	SUBA FC
17:20	PÉTÁV	-	GANDHI
18:00	DUPLEX ROTA	-	SÜTŐIPARI
18:40	DURAKU BT.	-	NAK

XIV. FORDULÓ 2006. 09. 14.

	SZABAD	-	SUBA FC
16:40	GANDHI	-	DURAKU BT.
17:20	SÜTŐIPARI	-	MÁV LOKOMOTÍV
18:00	ANAKONDA	-	PÉTÁV
18:40	NAK	-	DUPLEX ROTA

XV. FORDULÓ 2006. 09. 21.

	SZABAD	-	PÉTÁV
15:40	DUPLEX ROTA	-	GANDHI
16:20	SUBA FC	-	SÜTŐIPARI
17:00	MÁV LOKOMOTÍV	-	NAK
17:40	DURAKU BT.	-	ANAKONDA

XVI. FORDULÓ 2006. 09. 28.

	SZABAD	-	SÜTŐIPARI
15:40	NAK	-	SUBA FC
16:20	GANDHI	-	MÁV LOKOMOTÍV
17:00	PÉTÁV	-	DURAKU BT.
17:40	ANAKONDA	-	DUPLEX ROTA

XVII. FORDULÓ 2006. 10. 05.

	SZABAD	-	NAK
15:40	ANAKONDA	-	SUBA FC
16:20	DURAKU BT.	-	DUPLEX ROTA
17:00	GANDHI	-	SÜTŐIPARI
17:40	PÉTÁV	-	MÁV LOKOMOTÍV

XVIII. FORDULÓ 2006. 10. 12.

	SZABAD	-	DURAKU BT.
15:40	MÁV LOKOMOTÍV	-	ANAKONDA
16:20	DUPLEX ROTA	-	PÉTÁV
17:00	SUBA FC	-	GANDHI
17:40	NAK	-	SÜTŐIPARI

Pellérdi N. A. K. csapatának névsora

Balatincz Balázs
Bodai Tibor
Bóhm János
Csirke Tamás
Dékány Nándor
Dunai István
Gál Péter
Horváth Bálint
Kordé Gyula
Lauer Péter
Mihály Gergő
Pálmai Gábor
Pálmai Norbert
Schmidt András
Villányi Tamás

Megye I. Osztályú Felnőtt Bajnokság
2005-2006 ÉV – végleges

Hazai	Vendég	Dátum	Időpont	Nap
Pellérd	Vasasi Bányász	később		
Nagyárpád	Pellérd	később		
Szederkény	Pellérd	03. 26.	15:00	V.
Pellérd	Ócsárd	04. 02.	15:30	V.
Sásd	Pellérd	04. 09.	15:30	V.
Pellérd	Pogány	04. 16.	16:00	V.
Lánycsók	Pellérd	04. 23.	16:00	V.
Pellérd	Sellye	04. 30.	16:00	V.
Harkány	Pellérd	05. 07.	16:30	V.
Pellérd	Szászvár	05. 14.	16:30	V.
Szigetvár	Pellérd	05. 21.	17:00	V.
Pellérd	Pécsvárad	05. 28.	17:00	V.
Bogád	Pellérd	06. 04.	17:00	V.
Pellérd	Baksa	06. 11.	17:00	V.
PEAC	Pellérd	06. 18.	17:00	V.

Megye III. Pécsi csoport

Hazai	Vendég	Dátum	Időpont	Nap
Mágocs	Pellérd	04. 02.	15:00	V.
Pellérd	Szalánta	04. 08.	15:30	Szo.
Orfű	Pellérd	04. 15.	16:00	Szo.
Pellérd	Berkesd	04. 22.	16:00	Szo.
Kővágószőlős	Pellérd	04. 30.	16:00	V.
Pellérd	Pogány	05. 06.	16:30	Szo.
Drávaszabolcs	Pellérd	05. 01.	17:00	Hétfő
Pellérd		szabad		
Pellérd	Patacs	05. 27.	17:00	Szo.
Gödre	Pellérd	06. 04.	17:00	V.
Pellérd	Mindszentgodisa	06. 10.	17:00	Szo.

Baranya Megyei Serdülő és Ifjúsági Bajnokság

Hazai	Vendég	Dátum	Időpont	Nap
Vasasi Bányász	Pellérd	később		
Pellérd		szabad		
Pellérd	Lánycsók	03. 25.	9:30 és 11:30	Szo.
Szederkény	Pellérd	04. 01.	9:30 és 11:30	Szo.
Pellérd	Sásd	04. 08.	9:30 és 11:30	Szo.
Villány	Pellérd	04. 15.	9:30 és 11:30	Szo.
Pellérd	Bogád	04. 22.	9:30 és 11:30	Szo.
Harkány	Pellérd	04. 29.	9:30 és 11:30	Szo.
Sellye	Pellérd	05. 01.	9:30 és 11:30	Hétfő
Pellérd	Baksa	05. 06.	9:30 és 11:30	Szo.
PEAC	Pellérd	05. 13.	9:30 és 11:30	Szo.
Pellérd	Nagyárpád	05. 20.	9:30 és 11:30	Szo.
Pellérd	Szigetvár	05. 24.	15:30 és 17:30	Szerda
Szászvár	Pellérd	05. 27.	9:30 és 11:30	Szo.
Pellérd	Ócsárd	06. 03.	9:30 és 11:30	Szo.
Pécsvárad	Pellérd	06. 10.	9:30 és 11:30	Szo.
Pellérd	Pogány PrintCopy	06. 17.	9:30 és 11:30	Szo.



Pellérd Község Önkormányzatának ingyenes havilapja

Pellérdi t ü k ö r

megjelenik minden hónap első felében

Kiadja: Pellérd Község Önkormányzata
Felelős kiadó: Metzing József polgármester
Felelős szerkesztő: Borbély Tamás
Tördelőszerkesztő: Schauer Tamás

Szerkesztőbizottság
Önkormányzat: Pergerné dr. Szabó Piroska
Civil szervezetek: Bodai Tiborné, Gálné Dávid
Margit, Kokovai István, Schmidt
Mátyás, Szabó Attila,
Szigeti János
ÁMK: Medgyesi Antal
Test és Lélek: dr. Horváth István, dr. Péterfia
Sarlota, v. I. Szalay Lajos
Kultúra: Rébay Anett, Tóth József
Riport: Ravadics János
Praktikák: Farkas Nándor
Sport: Vészi Ernő

Szerkesztőség: 7831 Pellérd, Dózsa Gy. út 33.
+36 (72) 587 921
Fotók: Ravadics Irénke
Nyomdai munkálatok: Bornus Kft.
7631 Pécs, Közraktár u. 4-6.
+36 (72) 522 855
Felelős vezető: Borbély Tamás
Nyomdai előkészítés: Bt.
Megjelenik: minden hónap első felében,
700 példányban